

Amigoe

96STE JAARGANG – No.: 133 | DONDERDAG 14 JUNI 1979



Min. F. ANDRIESSEN ...noodrem...

Vandaag

Ondertekening SALT II baant weg voor verdere overeenkomsten

RUSLAND BEREID TOT TROEPENVERMINDERING

Carter hoopvol naar Wenen

WENEN/WASHINGTON. – President Carter wordt vanavond in Wenen verwacht voor zijn eerste topoverleg met zijn Russische ambtgenoot Leonid Brezjnjev en het ondertekenen van het SALT-II-akkoord ter beperking van strategische wapens. In kringen van het Warschau Pact verluidt, dat de Sovjet-Unie bereid is tot aanzienlijke troepenvermindering in midden-Europa in ruil voor een soortgelijke geste van Amerikaanse kant in West-Duitsland. Vóór zijn vertrek uit Washington zei Carter, dat hij naar Wenen gaat om een kernoorlog te voorkomen en de veiligheid van de V.S. te handhaven. Hij gaf toe, dat er belangrijke verschillen met de Sovjet-Unie bestaan, die de zorgvuldigste discussie vereisen. "Wij zullen proberen onze verbindingen met de Sovjet-leiders uit te breiden en nieuwe kanalen van begrip voor de toekomst te scheppen. "Ik benader deze top met hoop, maar zonder valse verwachtingen", aldus Carter.

De 72-jarige Sovjet-president en partijleider Brezjnjev zal morgenochtend naar Wenen vliegen om voor de eerste keer Carter te ontmoeten. Het zal ook de eerste Amerikaans-Sovjet-top zijn sedert president Ford de Kremlin-leider eind 1974 in Wladiwostok ontmoette.

De agenda voor de top voorziet in twee bijeenkomsten op de Sovjet-ambassade op zaterdag en twee op zondag op de Sovjet-vertegenwoordiging. Maar mogelijk zal er nog een slotbijeenkomst op maandagochtend zijn vóór de officiële ondertekening in de grote balzaal van het Hofburg-paleis waar eens de Habsburgers regeerden.

De Oostenrijkers hebben een grootscheepse veiligheidsoperatie ondernomen om de leiders van de supermogendheden te beschermen. Circa 6.000 man politie en speciaal opgeleide terreur-bestrijders zijn gemobiliseerd.

Het communistische partijblad Pravda schrijft vandaag dat de top in Wenen en de ondertekening van een nieuw SALT-akkoord vooruitgang zouden kunnen bevorderen in kwesties als een overeenkomst tot het totaal verbieden van kernproeven en troepenverminderingen in midden-Europa.

„SALT II is niet niet het einde, maar een zeer belangrijke volgende gezamenlijke stap op de weg waarlangs wij moeten voortgaan teneinde een blijvende vrede en veiligheid voor de mensen te verzekeren en de dreiging van een kernoorlog weg te nemen".

NS eist verbod spoorwegstaking

UTRECHT – "Het is gevaarlijk en verboden van een rijdende trein te springen. Met hun oproep tot werkonderbreking doen de vervoersbonden FNV de oproep om van een misschien iets afgeremde, maar nog steeds rijdende onderhandelingstrein te springen. Dat moet de vervoersbonden FNV worden verboden". Dat zei mr R.A.A. Duk die namens NS in het juridisch krijt trad in een propvolle rechtszaal. NS wil dat de Utrechtse rechtsbankpresident mr L. Schuman de vervoersbonden FNV verbiedt volgende week maandag enkele uren het spoorwegverkeer lam te leggen. De vervoersbonden FNV hebben die actie aangekondigd omdat NS op dit moment geen tien miljoen gulden op tafel wil leggen voor het scheppen van 400 nieuwe arbeidsplaatsen en evenmin aan de FNV-eis wat betreft vakantiegaranties gehoor wil geven.

Gebed om DC-10

JAKARTA – Indonesiers is gev...gd te bidden om goddelijke bemiddeling zodat de DC-10 s weer de lucht in kunnen. Minister Godsdienstzaken lt.-gen. Alamsjah Ratu Prawiranegara vroeg 's lands mohammedanen God te bidden dat zij weer spoedig in DC-10's kunnen vliegen, met het oog op de in oktober beginnende pelgrimsvluchten naar Mekka.

Prawiranegara zei dat de DC-10 „het populairste vliegtuig van de Indonesische pelgrims" was. „Laten wij samen bidden dat hij weer mag vliegen", zei hij. Garuda Indonesian Airways heeft vier DC-10's die sinds een desbetreffend besluit van de Amerikaanse regering tot nader order aan de grond moeten worden gehouden.

TUC contra Thatcher

LONDEN – De Britse vakcentrale TUC gaat zich verzetten tegen het economisch beleid van de regering-Thatcher en wil haar waarschuwen voor een golf van sociale onrust. Vooral tegen vermindering van werkgelegenheid zal de TUC zich met hand en tand verzetten.



WILLEMSTAD – Op de Plaza Djodjo Correa in Punda staan al geruime tijd deze attributen, die toebehoren aan het project "Funchi i piska". De bedoeling was dat er foto's konden worden gemaakt van mensen achter het houten beeld voorstellende een koopvrouw zittend voor de fruitbarkjes. De eerste foto bij dit project is indertijd gemaakt door gezaghebber mr Martina. Naar verluidt is de belangstelling voor het project onder de toeristen – voor wie het op de eerste plaats bedoeld was – niet erg groot geweest. Maar er is ook nimmer veel reclame voor gemaakt. Bovendien staan deze attributen er wel, maar het project lijkt compleet doodgebloed. Er zit nooit meer iemand bij die nadere informatie kan verstrekken en ondanks diverse pogingen is het ook niet gelukt in contact te treden met project-leider, Wilbert Tecla. Op deze manier is het project eerder een doorn in het oog dan een toeristische attractie.

Viljoen nieuwe president van Zuid Afrika

KAAPSTAD - De regerende Nationale partij heeft woensdag de 63-jarige Marais Viljoen aangewezen als opvolger van de onlangs afgetreden Zuid-Afrikaanse president Vorster. Marais is sinds 1976 voorzitter van de senaat. Viljoen die al waarnemend staatshoofd is sinds Vorster in verband met zijn aandeel in het , Muldergate-schandaal. Hij zal officieel worden gekozen op een buitengewone vergadering van de twee kamers van het parlement op 19 juni.

Aanslag op kern-centrale

MADRID – Op de kerncentrale in aanbouw in Lemoniz (Spanje) is woensdag een aanslag met springstof gepleegd. Naar van welingelichte zijde vernomen wordt, werd één arbeider gedood en verscheidene anderen gewond. Het was de derde aanslag op de centrale, die bij Bilbao in Baskenland ligt. De verantwoordelijkheid voor de twee eerste is opgeëist door de militaire afdeling van de Baskische afscheidingsbeweging ETA.

Een reeds aangebrachte turbine is ernstig beschadigd en een tank met 5.000 liter olie raakte in brand. Een kwartier voor de ontploffing is een telefonische waarschuwing gegeven. Het is niet bekend, waarom er zich ten tijde van de explosie nog mensen op de bouwplaats bevonden. De politiek-militaire afdeling van ETA heeft woensdag alle Spaanse regeringsfunctionarissen die in Baskenland werken, met de dood bedreigd.

Somoza deelt voedsel onder bevolking uit

Inwoners van Managua slaan aan plunderen

MANAGUA – President Somoza heeft meegedeeld dat zijn regering voedsel zou uitdelen onder de bevolking van Managua in die delen van de stad die in zijn handen zijn. Somoza zei dat hij zich nooit had kunnen voorstellen dat zich in Managua „zoveel ongeregeldheden en zoveel plundering" zouden kunnen voordoen. In een waarschuwing aan de plunderaars zei hij: "dwing mij alstublieft niet tot het toepassen van de wet. Ik hou boven alles van mijn landgenoten". Het voedsel dat Somoza beschikbaar stelt zal op verschillende punten in de stad door het leger worden gedistribueerd.

Duizenden mannen, vrouwen en kinderen maakten zich meester van de voorraden in supermarkten en levensmiddelenwinkels in een winkelcentrum. Duizenden anderen ontvluchtten de hoofdstad die het toneel was van toenemende strijd tussen de nationale garde en de guerrillastrijders. Bij het snel verergeren van de toestand in heel Nicaragua werden weer 162 Amerikanen per vliegtuig naar de Panamakanaalzone geevacueerd. Enkele uren later lanceerden Somoza's troepen een aanval op stellingen van de Sandinisten langs de weg van Managua naar de luchthaven. De luchtmacht bestookte opnieuw sectoren van de hoofdstad die in handen van de rebellen zijn. Elders waren er onbevestigde berichten dat de Sandinisten weer aanvallen hadden ondernomen in het zuiden, een gebied dat volgens Somoza in de afgelopen week onder controle van zijn troepen stond. Radio-amateurs zeiden dat guerrillastrijders de steden Rivas en Tola, ten noorden van de grens met Costa Rica, met mortieren bestookten. Matagalpa, ten noorden van Managua, bleef een gevechtszone. Leon, Nicaragua's tweede stad, eveneens in het noorden, wordt al ruim een week door de Sandinisten beheerst.

Duitse douane pakt cactus-smokkel aan

MORGES – Op het vliegveld van het Westduitse Frankfort zijn zeldzame cactussen met een waarde van vele duizenden guldens onderschept, zo heeft het Wereldnatuurfonds (WWF) woensdag meegedeeld.

Douanebeambten van de bondsrepubliek hebben volgens het WWF 3.600 van de zeldzaamste cactussen ter wereld in beslag genomen. Zij hebben een waarde van meer dan 42.000 gulden op de vrije markt. Deze actie is, het eerste grootscheepse optreden tegen het onwettig smokkelen van planten, waardoor alom diverse plantensoorten vet uitroeiing bedreigd werden. Deze vangst plus wat hierop volgt is een heuse doorbraak in onze strijd tegen illegale plantenhandelaren, aldus Peter Sand van het WWF. De onderschepte cactussen zaten in de bagage van plantenverzamelaars die zojuist een studiebezoek aan Mexico hadden gebracht en de planten met wortel en al in verlaten stukken van het land hadden uitgegraven. Schade op grote schaal is al veroorzaakt door zogenaamde toeristen die zeldzame planten niet laten staan, maar ze als souvenir of voor de verkoop mee naar huis nemen -- bepaalde soorten zijn op deze manier al helemaal verdwenen, aldus Sand. Het lijkt erop dat we erin slagen een eind te maken aan de handel in zeldzame diersoorten maar de toestand met de planten is veel ernstiger -- ongeveer 30.000 soorten zijn in gevaar, en veel daarvan hebben we nog niet uitvoerig kunnen bestuderen, aldus de woordvoerder van het WWF.

„Noodremprocedure" in werking gesteld

Sneller inningen en uitgaven uitgesteld

DEN HAAG – Om zeker te stellen, dat het financieringstekort de gestelde grens van zes procent niet zal overschrijden heeft het kabinet-Van Agt besloten tot het inwerkingstellen van de nood-rem procedure. Deze procedure betreft het versneld innen van belastingen enerzijds en een temporisering van overheidsuitgaven. Met de versnelde inning van belastingen is een bedrag gemoeid van 550 miljoen gulden - de "kasblokkade" bij de uitgaven beloopt een bedrag van F. 750 miljoen.

Een en ander wordt meegedeeld in de gisteren verschenen voorjaarsnota. Er is sprake van een gezamelijk financieringstekort van het rijn en de lagere overheid van 6,5 procent van het nationaal inkomen tot een bedrag van ruim F. 13.847 miljoen.

De versnelde inning van belastingen heeft betrekking op een betere verwerking van de wettelijk vastgestelde betalingstermijnen voor de voorlopige aanslagen inkomstenbelasting en een verhoging van het percentage van de voorlopige aanslagen vennootschapsbelasting.

Het kabinet doet geen voorstel voor wijziging in de belastingtarieven.

De verdeling van de "kasblokkade" van de uitgaven (ter grootte van F. 750 miljoen) resulteert in kasplafonds per departement. De verdeling over de verschillende departementen is in hoofdzaak berekend volgens de verdeelsleutel, waarbij de feitelijke uitgaven in de eerste vier maanden van dit jaar als uitgangspunten hebben gediend.

Bovendien is een maximum voor het te blokkeren bedrag gehanteerd van F. 130 miljoen. In de voorjaarsnota wordt gezegd, dat deze „kasblokkade" voor de departementale begrotingsuitvoering "geen al te grote problemen zal geven".

Iraelische generaal over VN troepen:

Waldheim onvolledig over Unifil-falen

TEL AVIV – Generaal Yehochoua Saguy, het hoofd van de Militaire inlichtingendienst van Israël, heeft op een persconferentie in Tel Aviv weglatingen in het rapport van secretaris-generaal Waldheim over de VN-troepen in Zuid-Libanon onthuld.

Deze weglatingen hebben vooral betrekking op de schermutselingen tussen „Blauwhelmen" van de tijdelijk in Zuid-Libanon gestationeerde troepenmacht van de Verenigde Naties (Unifil) en Palestijnen. Volgens generaal Saguy waren in de laatste twee weken groepen Palestijnen er herhaaldelijk in geslaagd door de linies van Unifil heen te breken, in hun streven om posities van de christenen aan te vallen.

De Palestijnen hebben eveneens onlangs verscheidene leden van de Unifil, met wapens en voertuigen, ontvoerd. De Blauwhelmen werden na langdurig heen-en-weer praten vrijgelaten. Van deze feiten wordt in het rapport van Waldheim geen enkel gewag gemaakt, aldus generaal Saguy.

Volgens de generaal hebben de Palestijnen hun aanvallen op Israël verhevigd sinds dat land het vredesverdrag met Egypte heeft getekend. Omdat het steeds moeilijker wordt over land in Israël door te dringen, doen de guerrillastrijders hun aanvallen steeds vaker over zee. Israel van zijn kant heeft zijn bedrijvigheid tegen de bases van de Palestijnen in Libanon opgevoerd en het heeft zeer goede resultaten geboekt in de loop van de jongste acties, aldus de generaal, die weigerde bijzonderheden te geven over verliezen en slachtoffers.

Saguy onderstreepte de noodzaak voor de joodse staat van een verhoogde waakzaamheid aan de oostgrens, waardoor een bondgenootschap van Irak, Syrië en Jordanie een oorlog zou kunnen uitbreken zonder deelneming van Egypte.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiels Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling:
(acquisitie):
Wil Steynis, Ingrid de Maayer.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.

BONAIRE
Correspondent: Norwin (Nochi) Willem, Tera Corra, tel.: 8736
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondentie: Ray Kassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent:
Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333.
Bonaire, Entrejol 153A, tel.: 4222.
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 40 cent.
Abonnementen op Antillen negen gulden per maand.
(Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 38,90 per maand (luchtpost) of NAfl. 13,80 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.
(dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr.17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zat. gesloten; zuster Van Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Bak, tel.: 84882; ook te bereiken op pageboy 027-149.

(maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak)

BOTICA BANDABAO: geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Central, tel.: 23281; Punda: Bolivar, tel.: 13929.

★★★

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Fanny hill.
WEST-END: 19.00-21.00 Manchu tigress.
CINELANDIA: 19.15-21.15 Seven men at breakday.
DRIVE-IN: 19.00-21.00 Marcelino pan y vino.

★★★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Lagoen en morgenavond te Zuid Bonam.

★★★

DIVERSEN
CENTRAAL BIBLIOTHEEK (V.Walbeeckplein 13):
Afd. volwassenen: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zat. van 09.00-12.00 uur.
Voor de jeugd: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zat. van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

(FILIAAL BARBER): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag en vrijdag van 14.00-19.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur; vrijdag van 14.00-17.00 uur.

WEGA-TECA: open van 14.00-18.00 uur (woensdag); 19.00-21.00 uur (vrijdag).

THEATER DE TEMPEL: voorstelling Images of Curacao om 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00 en 17.00 uur.

TENTOONSTELLING Gallery RG (Keukenstraat 20B): open maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

ABC-DIENSTREGELING
Eerste rit vanaf St.Willibrordus naar Otrobanda om 06.00 uur.
Vertrektijden vanaf Otrobanda nr. Willibrordus en Lagoen: 06.30, 08.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30 en 18.30 uur.
Vertrektijden vanaf Lagoen nr. Willibrordus en Otrobanda: 07.30, 09.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 en 19.30 (zaterdag en zondag wordt er niet gereden).

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur, Roodeweg 7A.

CHRISTOFFELPARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358/12473) openingstijden: van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

MOBIELE BANK: 09.00-09.45 Moo's Grocery/Ricardus College/Koraal Specht (nieuwe school); 10.30-11.15 Sta Rosa t/o kerk; 11.45-12.30 Montagne t/o rk kerk; 14.00-15.45 Seru Grandi t/o rk school/SSS; 15.00-15.45 Weg naar Fuik/Porta Blanco.

★★★

TELECURACAO: 16.30 Scooby Doo; 17.00 King Arthur; 17.30 the three stooges; 17.45 schooladviesdienst; 18.00 bulletin tele-8; 18.30 telenovela: Pecado capital; 19.30 eilandelijke voorlichtingsdienst; 20.00 notisiero tele-8; 20.20 deporte tele-8; 20.30 taxi; 21.00 Rafferty (pilot); 22.00 sixty minutes; 23.00 sluiting.

★★★

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

VRIJDAG
DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

POSTSLUITING: 15.45 voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken-postkantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BIBLIOBUS te Ludovicusschool.



KRALENDIJK — In het kader van de twee onderwijsdagen, welke de volgende week hier op Bonaire gehouden zullen worden, heeft de organisatiecommissie aan ged. C.V. Winklaar, van onderwijs een poster en een volledige documentatie van de onderwijsdagen overhandigd. Bij de foto vlnr de heren H.Linkels, ged Victor Winklaar, Norwin Willen en de heer Hubert Vis.

VLC-circulaire

WILLEMSTAD — De vakbond VLC van leerkrachten op Curacao heeft een circulaire uitgegeven om wat meer bekendheid te geven aan zijn geschiedenis en zijn activiteiten. De circulaire is in het Nederlands geschreven. Een paar foto's maken een en ander beter leesbaar. Titel is Kent u de VLC? Kent de VLC U?

Heer Bommel en de toekomer





0353. — De krakende vrachtauto hield halt bij de toren en de speurder Bonafiet stapte er uit. Het zien van deze beroemde figuur gaf heer Bommel nieuw leven en zijn kleumerig getob maakte plaats voor vreugde.
"Mijn interieur!" riep hij toesnellend. "Mijn meubels. Hebt u..."
"Ik heb", gaf de grote detective toe. "Hier is uw inboedel. Geheel compleet. Jammer genoeg heb ik de dieven niet kunnen grijpen, want ze waren er niet. Maar ik heb de wagen gevonden door het stof te volgen. Stofnesten, die onder het karpet geveegd zijn laten een heel duidelijk spoor in de sneeuw na. Scherp speurwerk, dat niet dikwijls wordt aangetroffen. En toch is mijn honorarium slechts 9000 florijnen, plus de gebruikelijke aanslagbelasting van 15%".
Heer Ollie dong niet af. Hij greep opgetogen zijn portefeuille en begon die te ledigen.
"Wat ben ik nu toch blij", mompelde hij. "Het is maar goed, dat Joost nalatig is in het afstoffen, waar ik hem toch eens op zal wijzen. Eens even kijken; dit is vijf, en dat is zes en nu nog..."
Zijn stem stierf weg toen hij zijn neus in het lederen mapje stak, en toen hernam hij een beetje bedrukt: "Wat jammer. Ik heb niet genoeg geld bij me, en mijn cheque-boek zit insmijn nachtkastje, zodat er eerst moet worden uitgeladen voordat ik kan afrekenen. Helpt u even?" De heer Bonafiet gaf niet direct antwoord. Hij zag over de heuvel een politiejeep naderen, en dat scheen hem af te leiden.



KRALENDIJK — Op initiatief van Hotel Bonaire en in samenwerking met de ALM en de Bonaire Trading op Bonaire waren in het afgelopen weekeinde reisagenten van zowel Curacao als van Aruba op bezoek op Bonaire. Zij werden in kennis gebracht met de uitbreiding van Hotel Bonaire en ook de toeristische mogelijkheden van het Hotel werden getoond. Op zaterdagavond kreeg de Bonaireaanse pers de gelegenheid om kennis te maken met de reisagenten tijdens een cocktailparty in de Beachhut.
Op zondagmorgen kregen de bezoekers een barbeque aangeboden bij Lac. Op zondagavond keerden zij huiswaarts. Uit de gesprekken met de verschillende reisagenten bleek wel voldoende belangstelling te bestaan om Bonaire te propageren op de zustereilanden. Uiteraard zal dit een goede bijdrage kunnen betekenen voor de economische ontwikkeling van het eiland. Op de foto een groep van de reisagenten tijdens het optreden van Duo Flamingo in het Beechhut van Hotel Bonaire.

Hebreonan van Meit

WILLEMSTAD — Van de hand van Isuhar B. Meit is verschenen E Hebreonan, (De Hebreers), een bundel verhalen in het Papiamento en in het Nederlands over en rond het Joodse volk. Het is de bedoeling dat het een serie gaat worden. De algemene titel is Fragmenten uit de Bijbel. Het tweede deel dat spoedig verschijnt, heeft Na kuminsamentu. In zijn beschouwing vooraf, stelt Meit de vraag: Wie is dit volk, ook wel Israëlieten of Joden genaamd? Een volk, zo antwoordt hij zichzelf, dat driemaal zijn land moest verlaten in zijn vierduizendjarige geschiedenis, maar toch ook weer terugkeerde. Het is een volk van amper zestien miljoen mensen, een klein volk dus, dat het toch presteerde twaalf procent van de Nobelprijzen in de wacht te slepen. Zo schrijft Meit. Het is ook "een volk welks monotheistisch denkbeelden (het geloof aan één god) meer dan één derde van de wereldbevolking hebben beïnvloed. "Over dit volk wil hij iets vertellen: iets over de geschiedenis, legenden en andere vertellingen. Deze nemen in dit eerste deel van de serie 51 pagina's in beslag. Zij hebben een voorwoord meegekregen van Edward A. de Jongh die onder meer de belezendheid van Iswar Meit prijst, maar ook zijn liefde voor het goede boek. Over de schrijver zelf zegt hij ook nog dat deze in Roemenië is geboren, maar in Curacao zijn tweede vaderland erkent, waarvoor hij door het vuur wil gaan; dat hij dit enthousiast verdedigt, maar ook, indien hij dat nodig acht, onder kritiek stelt. Zijn geschrift moet ook gezien worden als een teken van zijn, liefde voor zijn tweede vaderland, dat hij kennis wil laten maken met iets van de Joodse geschiedenis.

Rotterdam magazing over Henkes

Werk gedragen door sterk persoonlijke instelling

WILLEMSTAD — In het Rotterdam magazine is onlangs aandacht besteed aan de Curacaose expeditie van de Rotterdamse schilder Dolf Henkes. Zoals bekend heeft hij in 1977 de wandschildering van de kapel in het Sint Elisabeth ziekenhuis vernieuwd, nadat hij deze dertig jaar eerder had aangebracht.

Bij gelegenheid van zijn 75e verjaardag kreeg hij uit handen van burgemeester (vergelijkbaar met gezaghebber), Andre van de Louw de Wolfaert van Borsselen penning als blijk van waardering voor zijn verdiensten op artistiek gebied. In genoemd Magazine, dat een uitgave is van de gemeente Rotterdam en dat in het Engels, Duits en het Nederlands verschijnt, wordt er op gewezen dat Henkes autodidact is" niet belast door een academische opleiding, wordt zijn werk gedragen door een sterke, persoonlijke instelling. Handschrift en kleurgebruik blijven altijd herkenbaar. Dit betekent ook, dat als Henkes heiligenfiguren schildert, ze onmiskenbaar de heiligen van Henkes zijn. Het was dus indertijd dus wel even wennen voor het ziekenhuisbestuur. Aldus Bertus Schmidt in zijn beschouwing over Henkes.

Over zijn verblijf op Curacao merkte Henkes op dat hij "zich een hoedje schrok" toen hij zijn vroegere muurschilderijen zag en merkte in welke staat zij zich bevonden. Over zijn werken op de stelling zegt hij, dat hij zich een trapezewerker in het circus voelde, omdat het ene nogal wrakkige stelling was, zodat hij voortdurend er vertelde hij dat hij indertijd het in de kapel aanwezige kruis had gerespecteerd, omdat het een geschenk van de zieken was geweest.

Nu achtte hij zich gerechtigd om een geheel nieuwe voorstelling aan te brengen, waarbij de nadruk meer zou komen te liggen op de verrijzenis dan op de dood van Christus. Het kruis leverde tenslotte geen probleem meer op, omdat bleek, dat het hout was aangevreten door de comehein zodat het wel plaats moest maken voor iets anders. Zo deed de verrezen Christus zijn intrede in het kunstwerk, zeer tot tevredenheid van alle betrokkenen. Zo meldt het Rotterdam magazine. Dit alles gebeurde twee jaar geleden. Nu heeft hij nog steeds zijn oude werk-ritme: om acht uur in de morgen de hond uitlaten, om negen uur het ontbijt, daarna wandelt hij langs de haven naar zijn atelier. Hij drinkt koffie in een kroeg en gaat dan naar het werk. Tegen zes uur in de middag beëindigt hij zijn werk en wandelt dan terug naar huis.

KRALENDIJK — De leerkrachten van de Beatrixschool organiseerde in samenwerking met de oudercommissie een handenarbeidbazaar gecombineerd met een mini-fair. handenarbeidartikelen, vooral van de leerlingen van klas 5 en 6 en ook handwerkstukken van de hele school werden tentoongesteld en verkocht. Daarnaast waren er ook drank- en ettentjes, alsmede twee tentjes met spelen voor de kinderen. De opbrengst van deze dag zal aangewend worden voor de aanschaf van een 350 liter aquarium en bovendien wordt een gedeelte besteed om een begin te maken met het inrichten van een muziekinstrumentarium. Volgens een woordvoerder van de school wil men het komende jaar veel nadruk gaan leggen op de muzikale vorming van de kinderen.



Geslaagden Kon. Juliana huishoudschool

WILLEMSTAD — Bij het eindexamen voor het LHNO-examen aan de Protestantse huishoudschool Koningin Juliana zijn 58 leerlingen geslaagd (één werd afgewezen); voor het EHO-examen slaagden er veertien (één afgewezen).

Geslaagd voor het LHNO zijn: 1. Zulenda Allee, 2. Angeline Bakhuis, 3. Lucille Bernadina, 4. Irene Bito, 5. Zenaida Carolina, 6. Adelina Cecilia, 7. Jeanella Dollison, 8. Meredith Esclodina, 9. Xiomara Farrell, 10. Viola Felicia, 11. Bernadette Girigorie, 12. Shanine Gressmann, 13. Leticia Inees, 14. Yasmin Koster, 15. SouYing Ling, 16. Yvonne Prens, 17. Marvis Ricardo, 18. Merelyn Rosinda, 19. Maritza Sambo, 20. Ismay Thielman, 21. Roxienne Winklaar, 22. Syringa Allee, 23. Sharine Artholomeus, 24. Mylene Blanca, 25. Madeline Brooks, 26. Miriam Faneyte, 27. Yvonne Felicia, 28. Morela Francisca, 29. Aysheline Girigoria, 30. Sharlise Gitterson, 31. Claudette Graves, 32. Joyceline van Heyningen, 33. Arelis Joseph, 34. Xiomara Kleinmoedig, 35. Aisheline Marcos, 36. Edmee Martina, 37. Mildred Nahr, 38. Sharine Panneflek, 39. Yasmin Richardson, 40. Estrelita Sprock, 41. Carine Angela, 42. Marinella Coffie, 43. Ishel Elisabeth, 44. Jacqueline Gabriel, 45. Marlemy Hart, 46. Mahalia Held, 47. Candida Inecia, 48. Merlina Lodewijks, 49. Milushka Marchena, 50. Glenda Martha, 51. Digna Martina, 52. Churmine Otto, 53. Yvonne Philips, 54. Amaryllis Ricardo. 55. Marjorie Roosberg, 56. Marinella Silvania, 57. Giselle van der Wal Arnemann, 58. Liseth Zink.

Voor het EHO-examen zijn geslaagd: 1. Mariella Bentura, 2. Jedseline Bonifacio, 3. Nadia Christina, 4. Ysel Elisabeth, 5. Ingrid Jamanica, 6. Visia Kooman, 7. Altagracia Lourens, 8. Soraida Martin, 9. Aisheline Martina, 10. Ruthmilda Mercelina, 11. Alicia Meyers, 12. Sharline Obiana, 13. Jamilia Pieternella, 14. Sheryl van Putten, 15. Gladys Robins, 16. Shermine Domacassé.

E pida baranka ki, ta di mi e ta ook op Bonaire

WILLEMSTAD — Op Bonaire wordt morgen (vrijdag) en zaterdag de musical geschreven door Pacheco Domacassé opgevoerd, E pida baranka ki ta di mi e ta, door de groep, welke eerder dit stuk opvoerde op Curacao. Het is een productie van de eilandelijke afdeling Onderwijs en cultuur. De opvoering op Bonaire is in het jeugdhuis Jong Bonaire, in beide gevallen om acht uur 's avonds. De musical wil de erfenis aan folklore van Curacao door middel van zang, dans en voordracht duidelijk maken aan het publiek. De opvoeringen op Bonaire moeten gezien worden in het kader van de culturele uitwisseling tussen de Antilliaanse eilanden. Het werd mede mogelijk door het Cultureel Centrum Bonaire.

"NOODREM—ACTIE" RAAKT ANTILLEN NAUWELIJKS

Voorjaarsnota minister Andriessen:

AVG-uitstel kost Nederland 6 miljoen

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — De vertraagde start van de Antilliaanse Verdedigings Garde (AVG) kost de Nederlandse schatkist 6 miljoen gulden. Dat blijkt uit cijfers die minister Frans Andriessen van Financien gistermiddag naar de Tweede Kamer heeft gestuurd. In juni maakt de Nederlandse regering gewoontegetrouw de balans op van de uitvoering van de lopende begroting. Financiele mee- en tegenvallers worden in de "voorjaarsnota" op een rijtje gezet om te bezien of er extra bezuinigingen of extra belastingverhogingen nodig zijn.

[illegible] de kleinere tegen[illegible] voor [illegible] minister [illegible] dit jaar is een extra [illegible] de verdediging van [illegible] Antillen — een [illegible] het Koninkrijk — [illegible] miljoen gulden. Dat [illegible] een verklaring in Den Haag, te maken [illegible] vertraagde instelling [illegible] Antilliaanse Verdedigings Garde. Bij de opstelling [illegible] begroting voor 1979 was [illegible] Wim Scholten [illegible] ervan uitgegaan dat [illegible] loop van dit jaar met de [illegible] zou kunnen worden [illegible]. Maar vanwege de [illegible] van minister Fons van [illegible] (Antilliaanse zaken) [illegible] een MEP-leider Betico Croes [illegible] van de Antillen eerst in [illegible] de Koninkrijkswerkgroep [illegible] Dat betekent voorlopig [illegible]

Die vertraging van de AVG [illegible] de Marine op de Antillen [illegible] kort op peil moet blijven. [illegible] de verwachte [illegible] mindering van [illegible] mariniers [illegible] AVG [illegible]. Dat kost de Nederlandse schatkist enkele miljoenen.

Door allerlei extra uitgaven en kleinere belastingontvangsten zit minister Andriessen met een tekort dat [illegible] gulden groter [illegible]. Daarom heeft hij een [illegible] "noodrem" [illegible] de 1,3 miljard [illegible] belastingen (560 miljoen) [illegible] ministeries [illegible] het departementje van minister Van der Stee) [illegible] 175 miljoen, die er dit jaar beschikbaar is gesteld voor hulp verlening aan de Antillen, mag 4 miljoen tijdelijk niet worden uitgegeven.

Dit is, aldus minister Andriessen, geen bezuiniging maar een uitstel van betaling. Zonder verdere maatregelen komt die vier miljoen volgend jaar weer beschikbaar voor hulp aan de Antillen. Hetgeen in [illegible] komen.

Deze uitgavenblokkade schaadt de Antillen niet, zo is de opvatting in Den Haag. De Antillen kunnen al jarenlang op geen stukken na alle miljoenen opnemen die Nederland voor hulpverlening uittrekt. Er is een groot "stuwmeer" van 312 miljoen gulden (aldus minister Van der Stee, vanmiddag in de Tweede Kamer) die wel voor de Antillen zijn uitgetrokken, maar nog niet konden worden uitgegeven.

Kandidaten voor bestuurscollege

WILLEMSTAD — Het [illegible] van de partij PSD [illegible] formeel [illegible] dra. Monte Horsford [illegible] Curacao [illegible] de maand op Scharloo [illegible] De namen die [illegible] worden van kandidaten voor de andere twee [illegible] die naar het er uitziet [illegible] deelnemen in het BC zijn [illegible] de NVP-U mevrouw [illegible] Liberia-Peters (o.a. [illegible]) en de heer George Hueck [illegible] Woningbedrijf en namens [illegible] de heren Herbert Els (o.a. [illegible]), Jules Eisden (o.a. [illegible]) en ing Willie Franco (o.a. [illegible]). Onder het beheer [illegible] de PSD-gedeputeerde [illegible]

WILLEMSTAD — De oprichtingsacte is verleden van [illegible] oftewel Stivecu, hetgeen gebeurde in het kantoor van de notarissen Joubert, Palm en Senior. Voor het varkensteelt[illegible] project [illegible] gesteld.

WILLEMSTAD — De Colo Debrot-prijs voor 1979 is toegekend aan Felix de Rooy. Daarmee heeft men zijn werk op het gebied van de beeldende kunst willen honoreren.

Behalve 2 procent voorindexering:

PWFC-voorstel gelijk aan aanbod van Shell

WILLEMSTAD — Met [illegible] voorstel [illegible] de maandag door de Shell werd aanvaard, volkomen identiek aan het laatste Shell-aanbod dat geldig was tot 5 juni. Dit aanbod van de Shell was gedaan tijdens de laatste bemiddelingspogingen van de bijzondere bemiddelaar professor De Gaay [illegible] voorstel werd afgewezen door de onderhandelingscommissie van de bond [illegible] werd opgegeven. De [illegible] gisterenavond uitgeschreven ledenvergadering die zich over dit voorstel moest uitspreken, moest worden opgeschort omdat er geen quorum aanwezig was.

Het laatste Shell-aanbod werd op 21 mei gepresenteerd aan de onderhandelingscommissie van de PWFC via de bijzondere bemiddelaar professor De Gaay. Deze omvatte een loonsverhoging van 2 procent, verhoging van de vakantietoelage tot 8 procent, een kerstbonus gelijk aan het [illegible] verhoging van de [illegible] tot 15 gulden per maand, verhoging van de [illegible] tot 22,50 per dag, verhoging van de A-premies [illegible] dag, verhoging begrafeniskosten met 250 gulden en twee gascylinders per jaar [illegible] per [illegible] van 1 oktober 1978 tot 1 juni van dit jaar. De COT bood dezelfde [illegible] een premieverhoging van tot 5,30 per uur voor elke ship to ship transfer" op zee terwijl de premie voor de afdeling van VLCC's verhoogd werd tot 4,50 per afhandeling.

De PWFC-onderhandelingsdelegatie eiste naast dit aanbod een loonsverhoging van [illegible] van 67,50 per maand en de schrapping van de indexatiestelsel uit de CAO. Op grond daarvan gaf de bijzondere bemiddelaar zijn bemiddeling [illegible]

Nadat de algemene ledenvergadering van de PWFC de afgelopen zaterdag besloot om maandag de staking op te heffen, deed de PWFC-delegatie tijdens de hervatte cao-onderhandelingen wederom een voorstel aan de Shell-directie. Een vergelijking met het bovenomschreven Shell-aanbod van 21 mei en de PWFC-voorstellen die gisteren zouden worden [illegible] in de ledenvergadering [illegible] geen verschillen te zien. Het aanbod van de 2 procent loonsverhoging [illegible] PWFC [illegible] procent voorindexering heeft bedongen die echter in september wordt rechtgetrokken. Van Shell-zijde [illegible] commentaar gegeven op het pakket omdat de leden zich vanavond nog dienden uit te spreken daarover.

PWFC-secretaris Alcides Cova gaf in een gesprek met de Amigoe toe dat het PWFC-voorstel [illegible] identiek is aan het Shell [illegible] ook de bond [illegible] dit voorstel. "Om uit de [illegible] wel concessies doen", zo stelde [illegible] opinie negatief hadden [illegible] van de vakbond was verwacht.

Gisterenavond zouden de leden zich uitspreken over dit voorstel maar de vergadering moest worden uitgesteld tot vanavond [illegible] quorum. Van de vereiste 580 leden waren slechts 520 aanwezig. Volgens de secretaris van de [illegible] inderdaad [illegible] dat vanavond slechts een kleine [illegible] beslissing [illegible] over het pakket, maar hij vond dat niet [illegible]. Hierdoor zal het voor de Shell duidelijk moeten zijn dat de meerderheid van de Shell-werknemers ontevreden is over de arbeidsvoorwaarden", aldus de heer Cova. Hij bevestigde dat dit onderwerp [illegible] gevolgen met [illegible] volgend jaar niet zal moeten aanvangen. De huidige cao treedt in werking per 1 oktober [illegible] jaar en is voor 2 jaar geldig.

De heer Cova vond niet dat met de 12 stakingsdagen in feite niets is bereikt. Hij noemde de clausule over de indexerings-studie die uit het concept is geschrapt en zal worden opgenomen in een side-letter. Verder vond hij dat ook de 2 procent voorindexering een soort indirecte loonsverhoging; is die zou doorwerken op de [illegible]

[illegible] voorindexering is echter gebaseerd op een prognose en wordt bij de definitieve indexering in september afgetrokken van het werkelijke indexcijfer. De lumpsum van 45 procent noemde de heer Cova voldoende om de stakingsdagen te dekken. Hij gaf wel toe dat hetzelfde bedrag ook zou zijn uitgekeerd indien er niet gestaakt was, ter dekking van de [illegible] die zouden ontstaan indien de cao zou moeten ingreden per 1 oktober van het vorig jaar. De [illegible] per 1 juli van dit jaar. [illegible] ontkende zij [illegible] met de verlenging van de [illegible] bondsbestuur op die wijze zich slechts blijft bezighouden met cao-onderhandelingen.

Pogingen doodslag met auto

WILLEMSTAD — [illegible] de poging [illegible] met [illegible] jongeman stond [illegible] gen bij Colon, toen de [illegible] man met zijn auto [illegible] aanrijden. De bestuurder [illegible] dader.

Het slachtoffer moest in het ziekenhuis [illegible] had [illegible] de wagen gestapt en reed weg. [illegible] aan haar linkerzijde geraakt en kwam [illegible] te vallen. Vervolgens [illegible] De buschauffeur is ingelicht.

In de morgenuren was bij de recherche een twintigjarige [illegible] lopen [illegible]

Toespraak [illegible] uitgesteld

WILLEMSTAD — [illegible] gedeputeerde [illegible] van Financien [illegible] over de Telefoonfacil[illegible] financiele situatie van Curacao [illegible] de problemen, dat er in verband daarmee zijn met de uitbetaling van de maand van de overheidswerknemers, gaat niet door. Zoals bekend berichtte de Amigoe hier afgelopen dinsdag uitgebreid over. In plaats daarvan vanavond een programma gebracht in de overheidszendtijd over landbouw, dat eigenlijk [illegible]

Nederland financieert 25 miljoen aan tienjarenplan van Setel NV

WILLEMSTAD — De Nederlandse regering heeft per telex laten weten bereid te zijn tot een bedrag van 25 miljoen (Ant) bij te dragen in de kosten verbonden aan het tienjarenplan van de telefoonmaatschappij Setel NV. Dit vertelde vanmorgen gedeputeerde Efraim Cijntje aan de Amigoe.

Aanvankelijk had het BC van Curacao Nederland een medefinanciering gevraagd van ongeveer 45 miljoen gulden, inclusief rente. Van Nederlandse zijde werd echter als reactie op het eerste plan gegeven dat die erg groot [illegible] en daarmee tevens tot hoge kosten leidt.

Er is vervolgens gewerkt aan een aangepast plan. Deze is kort geleden aan de orde geweest in een vergadering van de Raad van Commissarissen van Setel en uiteindelijk goedgekeurd. Dit gewijzigde plan zal spoedig aan Nederland worden voorgelegd. Vooruitlopend heeft Nederland echter gisteren laten weten accoord te gaan met een financiele bijdrage tot 25 miljoen gulden (Naf) waarvan 20 miljoen lening en 5 miljoen rente. [illegible] van de eilandsbestuur zelf [illegible] de uitvoering.

Het tienjarenplan voorziet globaal uitbreiding van het [illegible] Nederland [illegible] Cijntje nog niet bekend. Volgens hem is uitbreiding van de telefoonfaciliteiten een vereiste waar ook prof J. Weitenberg in zijn CPB-rapport de aandacht op heeft gevestigd.

PG: interne maatregel

Verslag Dr. Meijring ingenomen

WILLEMSTAD — Officier van justitie dr mr K.H. Meijring heeft "kennis genomen" zoals hij tegenover de Amigoe verklaarde, van het feit dat het jaarverslag, dat door hem was opgesteld over de werkzaamheden van het Openbaar Ministerie (O.M.) in 1978 door procureur generaal [illegible] Nahr was [illegible] [illegible] elk commentaar [illegible]

Bedoeld jaarverslag wordt [illegible] de naam al [illegible] om een overzicht te geven van de werkzaamheden in het voorbije jaar. Exemplaren ervan [illegible] kunnen worden [illegible] van Justitie krijgt een exemplaar [illegible] commissaris van politie; hun namen staan op een lijst. Het terughalen van het jaarverslag en zijn exemplaren heeft verbazing gewekt en de belangstelling ervoor slechts doen toenemen. [illegible]

PG mr Nahr [illegible] erg opgeblazen. [illegible] gewoon [illegible] regel [illegible] PG [illegible] namelijk het verslag toen de [illegible] als hoofd [illegible] O.M. [illegible] dere [illegible] stoppen [illegible] deze zaak [illegible] opnemen met de minister van justitie.

Leraren PSC contra Kleinmoedig

WILLEMSTAD — Leerkrachten van het Peter Stuyvesant College hebben aan de minister van Onderwijs, mej. F. Frank, in een brief gevraagd, of uitspraken van onderwijs-directeur Kleinmoedig via TeleCuracao, [illegible] "teleurstellend" [illegible] havo van [illegible] Eukumeen-Nederlandse [illegible] de daartoe geëigende wegen officieel op de hoogte zullen worden gesteld.

Gebeurt dit niet, dan nemen wij aan dat de heer Kleinmoedig slechts een persoonlijke mening [illegible]. In dat geval [illegible] hem zal wijzen op het zeer grievende karakter van zijn uitspraken en alles in het werk [illegible] de leerkrachten in het algemeen [illegible] verschoond blijven.

Interview

WILLEMSTAD — [illegible] radio-programma interview [illegible] Arkel en Jacques Visser ontvangt dithaal Aaja en Iman Landheer. Met hen zal worden gesproken over de muziekleesen [illegible] ment dat op 18 juni in het auditorium van Huize Welgelegen [illegible]

NOG 3 WEKEN OM INSTANT MONEY TE WINNEN!

ALLEEN DIT WEEKEND GEVEN WIJ WEER DUBBELE TICKETS WEG!

DUS ALLEEN OP DONDERDAG, VRIJDAG EN ZATERDAG KUNT U MEER GELDPRIJZEN WINNEN

WIJ HEBBEN ER NOG GENOEG!



F. 500,-- winnaar C. de LEEUW

INSTANT The MONEY Game®

I. ANASTACIA
LUNG CHUNG
S. SUZANNA
M.V. KAMP
DHR. NAALDIJK

F. 250,- winnaars

J. MERCELINA
L. CELESTINA
A. CARTI
D. PETRONILLA
STANLEY JACOBUS



F. 500.-- winnaar N. JANZEN



F. 500,-- winnaar L. PAPPA



F. 500,- J.A.V. EENENNAAM



F. 500,-- winnaar MEVR. HART



F. 500,-- GORRI v. HESE- Bonaire

F. 500.-- M.M. de HAAS

F. 500.-- LUZ FELIDA

F. 500,-ALWINA GODFRIED



F. 500,-- MEVR. C.ROSA- Bonaire

HENDERSONS SUPERMARKETS-CASA COHEN - KRALENDIJK SUPERMARKET BONAIRE

WEEKEND SPECIALS VOOR HENDERSON SUPERMARKETS

JHC EASTWIND **RICE** 10 LBS. **7.49**

JHC **APPLE BEER** 6 PK **3.69**

JHC WHOLE **CHICKEN LEGS** 5 LBS. **6.49**

GEHAKT 1/2 KG. 2.85

HYDEPARK KOSHER DILL 32 OZ 2.69

JHC ZWAN **HOT DOGS** 230 GR. **1.69**

JHC LIPTON **TEABAGS** 25 ST. **1.39**

JHC SHASTA **DIET COLA** 12 OZ. **0.49**

JHC TANG **ORANGE** 27 OZ. **3.99**

JHC CLEMATIS **MARGARINE** 2250 GR. **8.19**

HYDE PARK
TOMATO SAUCE..........8 oz................0.45

JERGENS
LOTION SOAP.............Bath Size.............0.89

Z. ROEM
MOSSELEN ....220 gr...............3.69

SWEET HEART
LID. DETERG. LIME........32 oz...................3.49

KOBEY
SHOESTRING POTATOES ...1 1/2 oz...............0.59

NIEUWE BOEKMAAND DONDERDAG 14 JUNI

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, ..La Fama, Popular en ...fountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, ... Stores in Aruba Caribbean en Sheratonhotel, Van ... Americana en Holiday Inn Drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

...foon: 4333, 4334, 4335, spoedgevallen na ...tijd: 1639; 2316 en 2950.

...k. nr.: 248-1 Barclays

...ntrale: 24 uur per dag, ...16 of 1604.

...IE: 4555
...MCENTRALE: 4255

...OPEN
...ESTAD: Boulevard ... 20.30 The golden ren... (14 jr.). Rialto: 20.00 ...killing the great chefs?

...HI: Drive-in: 20.30 ...ll me Trinity (14 jr.).
...NICOLAS: Principal: ...Dragon & tiger (14 jr.).

...ELE KRUIS: Oranje... tel.: 3168; Noord: tel.: ...Sta Cruz en Paradera: ...8; Savaneta en Brazil: ...20; San Nicolas: tel.: ...Tijdens kantooruren: ... Patiastraat 27, tel.:

...A'S: Oranjestad: Aru... 1081; San Nicolas: San ...tel.: 5119.

...TREGELING DOKTO... ...an Nicolas en Savaneta: ...O.L.Ponse, Savaneta ...7...

* * *

...T INFORMATION ...R: dagelijks geopend ...00-20.00 uur, na 20.00 ...rmaties via verkeersto...

...ASHON OSTICEBA: ... uitreiking certificaten... ..., Fergusonstraat 62B,

...BAL: 19.45 A. Stars vs ...-LSP; Atl. Dept. vs ...stadion.

* * *

...ZERNE SAVANE... ...0 beediging 8 officieren ...niers.

...OBUS
...Bos Chiquito (Kukwisa... ...en kleuterschool); Sava... ...eilig Hart College.

... Dakota (Emmaschool, ... College, Pius X-school ...terschool).

...ELE KRUIS: Zuigelin... 13.00-15.00 uur te Sta

...TIEKBOND: 16.00 ...ning voor jongens en ...-Wilhelminastadion.

...dere maandag, woens... ...vrijdag; 17.00 uur trai... ...olv. trainer Angel ...Wilhelminastadion.

...BOROBANEN ope... ...den: dinsdag t/m vrij... 15.00-23.00 uur; zat. ...00-11.00/16.00-19.00 ...ndag van 15.00-20.00 ...andag de gehele dag g... ...(gym, jeugdtrainingen).

* * *

...UBA: 17.00 barba... 17.05 super heroes; ...three stooges; 18.00 ...rthur & the knights; ...overzicht; 18.30 noti... ...; 18.45 Eng. nieuws; ...novela: Pecado capi... ...30 cocktail musical ...00 telenoticias; 20.30 ...progr.; 21.00 age of un... ...; 22.00 jonge mensen ...naar het concertpodium.

...AN — De bewoners ...Iraanse badplaats Enzali ...voormalige Pahlavi - heb... ...dag een protestdemon... ...gehouden tegen het be... ...van het plaatselijk bestuur ...gd baden te verbie... ...meldt het Iraanse blad

Vakbond gelooft niets van verklaring gedeputeerde

Simar: Jutten dupe van Skol y komunidat-werk

ORANJESTAD — De vakbond van leerkrachten, Simar, gaf gisteren een persbericht uit en houdt vanmiddag een persconferentie over de leraar tevens medewerker van het Simar-weekblad Skol y komunidat, wiens contract als leraar niet verlengd werd voor het komend schooljaar. In het persbericht zegt de Simar niet te geloven van de verklaring van Onderwijsgedeputeerde John van der Kuyp dat het hier gaat om Antillianisering van de lerarenkorps, maar in feite wraakneming is van de gedeputeerde omdat de heer Jutten in voornoemd maandblad stukken publiceerde die bij de gedeputeerde niet in goede aarde zijn gevallen. Ook is de Simar van mening dat de verklaring van de heer Van der Kuyp dat het werk van de heer Jutten als redakteur van voornoemd blad de beslissing om zijn contract niet te verlengen niet beïnvloed heeft, niet met de waarheid strookt. Als bewijs van deze onwaarheid zegt de Simar dat in de editie van Skol y komunidat no. 4 in 1977 een stuk verscheen waarin de redaktie protesteert tegen de benoeming van de heer van der Kuyp als gedeputeerde omdat deze vermoedelijk betrokken was in het schandaal van volmachtverval sing ten tijde van het referendum en hiervoor later zelfs opgesloten werd en door de rechter veroordeeld. Een paar dagen na deze publicatie ontbood de heer Van der Kuyp het voorlopig bestuur van de Simar om te komen praten over persvrijheid.

Hierbij -- aldus het persbericht --haalde de heer Van der Kuyp de betreffende publicatie aan, waarbij hij verklaarde niet te begrijpen waar de redaktie de onbeschoftheid vandaan gehaald heeft om tegen zijn persoon te protesteren. Hierna verschenen er nog geen meer stukken over de heer van der Kuyp zoals in het humoristisch kolommetje Grawata. Een persoon die "nauwe" contacten onderhoudt met de heer van der Kuyp - aldus het persbericht - vertelde aan de heer Jutten van de heer Van der Kuyp te hebben gehoord dat hij er nu genoeg van had en dat Jutten op de zwarte lijst geplaatst werd. En inderdaad volgde op 25 mei van het vorig jaar een brief van het BC waarin het contract van de heer Jutten niet verlengd wordt. De heer Jutten heeft toen werk kunnen krijgen bij SKOA, waarbij hem verteld werd dat deze nieuwe baan voor meer dan een jaar zal zijn. Toen de heer Jutten in mei dit jaar echter de SKOA benaderde over zijn perspectieven voor het komend schooljaar, kreeg hij van de SKOA-administrateur te horen: U weet wel dat het BC niet zo gelukkig is met Skol y komunidat en daar het BC is dat het onderwijs subsidieert is uw kans om te blijven werken zeer minimaal. De volgende dag kreeg de heer Jutten te horen dat ook de SKOA geen werk meer voor hem had.

Het persbericht zegt verder dat onder de vlag van Antillianisering de gedeputeerde met Onderwijszaken manipuleert en druk op SKOA uitoefent om op geen enkele wijze werk te geven aan de heer Jutten. Wijzende op de uitlatingen van de gedeputeerde dat hij er genoeg van heeft, dat Jutten op de zwarte lijst staat en de verklaring dat het BC niet gelukkig is met Sol y komunidat geloof de Simar dat de Aruba press/club (APC) voldoende bewijs zal hebben dat hier gaat om machtsmisbruik om de persvrijheid met de voeten te treden.

Over dit laatste vernam de Amigoe van de Aruba press club dat het bestuur van de APC in zijn vergadering van woensdagmorgen de brief behandelde die het Simar-bestuur aan de Aruba press club zond in verband met de zaak Jutten, waarbij het bestuur van de Simar meent dat hierbij de persvrijheid in het geding wordt gebracht. Reeds vorige week - na ontvangst van deze brief heeft de voorzitter van de Aruba press club aan de Simar meegedeeld aldus het APC-bestuur - dat de Aruba press club pas een dergelijke klacht kan behandelen, indien werkelijke feiten aantonen, dat hier inderdaad de persvrijheid in gevaar wordt gebracht. Dit bleek uit de brief van Simar, waarin alleen veronderstellingen werden geuit.

Tot op heden heeft het bestuur van de Aruba press club deze feiten niet ontvangen. Het bestuur besloot unaniem zich te scharen achter de wijze waarop de voorzitter deze brief behandelde. Van dit besluit werd de voorzitster van Simar woensdagmiddag op de hoogte gesteld. Voorlopig blijft deze brief bij het APC als voor kennisgeving aangenomen, aldus het APC-bestuur tot slot.

ATIA BIJEEN MET POLITICI

ORANJESTAD — De Arubaanse vereniging voor handel en industrie, ATIA, organiseert deze maand een informatieve bijeenkomst met de leiders van de vier politieke partijen, waarbij verwacht wordt dat alle ATIA-leden aanwezig zullen zijn. Deze vergadering vindt op 20 juni, 8 uur 's avonds, plaats in de Casibari-room van Holiday Inn Aruba. Het ATIA-bestuur zegt in zijn uitnodiging dat de komende statenverkiezingen van zeer groot belang zijn voor beslissingen die genomen moeten worden over de toekomstige status, en welke beslissingen een directe effect zullen hebben op de ATIA-leden en de gemeenschap in het algemeen.

Raad bijeen

ORANJESTAD — De Arubaanse eilandsraad komt maandag 18 juni om half tien 's morgens bijeen in openbare vergadering. Op de agenda staan onder meer aanwijzing van de commissie voor het onderzoek van de geloofsbrieven, en onderzoek van geloofsbrieven en bijbehorende stukken van tussentijds en wegens tussentijds- en wegens periodieke aftreding inkomende leden.



ORANJESTAD — De welbekende Venezolaanse tv-figuur en acteur Amador Bendayan werd gistermorgen door de Arubaanse Kamer van Koophandel in bijzijn van mevrouw Bendayan en KvK-bestuursleden ontvangen. Namens de KvK en de gemeenschap overhandigde voorzitter Ebby Arends een plaquette aan Amador vanwege zijn vele verdiensten voor de bevordering van Aruba als toeristeneiland. Amador Bendayan bezoekt dezer dagen voor de zoveelste keer Aruba, ditmaal in verband met de voorstelling van de film "El Reportero", waarin hij een hoofdrol speelt. Op de foto het moment waarop Ebby Arends de plaquette uitreikt.

Honoraria zorg voor Kunstkring

ORANJESTAD — De honoraria van de artiesten, die door commerciële impressario's aangeboden worden, stijgen in steeds hoger tempo en kunnen door ons niet meer betaald worden, zo valt te lezen in het jaarverslag over 1978 van de Arubaanse kunstkring.

De evenementen in voornoemd jaar waren voornamelijk gericht op toneel en muziek. De toneelkvoorstelling Prachthotel gespeeld door beroepsspelers uit Nederland werd gepresenteerd door de Arubaanse kunstkring alleen. De overige voorstellingen werden in samenwerking met CCA en de stichting Schouwburg gepresenteerd. Er werden totaal 11 voorstellingen gegeven.

De Kunstkring constateert dat de belangstelling voor de muziekevenementen jammer genoeg ook in het afgelopen jaar niet is toegenomen. Men kan eerder spreken van een nog grotere afname. Voor de toneelvoorstellingen was de belangstelling van het publiek redelijk. Alleen de cabaretier Fons Jansen trok twee goed gevulde zalen. Opmerkelijk is dat van de vijf muziekvoorstellingen er vier door de Sticusa gesteund werden. Ook de luchtverbindingen leveren soms moeilijkheden op. Zo kon het Franse kamerorkest Paillard niet komen optreden, omdat er geen verbindingen op die dag waren. De Kunstkring zal echter blijven streven naar een zo groot mogelijke variatie in de te brengen evenementen. Of het ook realiseerbaar is, hangt af van veel factoren zoals aanbod, honorarium, enz.

Tijdens de onlangs gehouden algemene ledenvergadering werd het nieuwe bestuur van de Arubaanse kunstkring als volgt samengesteld. Voorzitter P. Wurtz, vice-voorzitter J. Neeleman, secretaresse D. Timmer-Schuurman, penningmeester J. Final en leden M. Nouel-Croes, V. Anaya - Lampe, S. Weller, R. Cabenda, J. Stenfert Kroese en E. Coutinho.

FTA wil spoed-gesprek met BC

Sheraton-casino dicht?

ORANJESTAD — Opnieuw dreigen problemen rond het Aruba Sheraton hotel-casino. Ditmaal zou gedreigd worden met sluiting waardoor veertig man op straat komt te staan. In verband hiermee heeft de FTA telegrammen gezonden aan de waarnemend gezaghebber, de algemene adviseur van het bestuurscollege en alle gedeputeerden van het huidige BC, waarin gesteld wordt dat de FTA urgent om een gesprek vraagt met het BC binnen drie dagen ---- om de kwestie van sluiting van het Sheratoncasino te bespreken.

De moeilijkheden rond het Sheratoncasino zijn begonnen toen een in principe bereikte overeenkomst om het casinobeheer in handen te stellen van ervaren mensen als Jo Romero, Didi Donker en op het laatste ogenblik geen doorgang vond.

Ofschoon toen het contract uitvoerig door alle betrokken partijen

De moeilijkheden rond het Sheratoncasino zijn begonnen toen een in principe bereikte overeenkomst om het casinobeheer in handen te stellen van ervaren mensen als Jo Romero, Didi Donker en Blanco Romero op het laatste ogenblik geen doorgang vond. Ofschoon toen het contract uitvoerig door alle betrokken partijen besproken werd en zelfs een datum voor de ondertekening vastgesteld om per 15 maart het casino in handen van deze groep te geven, verschenen de lokale vertegenwoordigers van Sheraton-hotel nv niet, die meer heil zagen in onderhandelingen met een Amerikaan te voeren en daardoor de Arubaanse groep aan de kant te schuiven.

Uit goede bron verneemt de Amigoe dat thans opnieuw besprekingen gaande zijn tussen de groep Romero Donker, Blanco om dit casino over te nemen. Zij worden bijgestaan door hun advocaat mr. Cesar Hess.

De Amigoe tekent hierbij aan te hopen dat thans zonder uitstel een einde komt aan deze steeds weer terugkerende problemen bij dit casino. Voor de mensen die er werken -- meestal vaders van gezinnen -- wordt dit onzekere beleid funest. Wij geloven, als men het in principe bereikte contract per 15 maart met de betrokken groep alsnog in werking kan stellen, er zeker een einde komt aan deze onzekere toestand, die ook het toerisme op Aruba geen goed doet.

Ned. Antillen en Carifesta

PARAMARIBO — Dr James Ramlall uit Suriname voert volgens het SNA in Georgetown afrondende besprekingen met de Cubaanse ambassadeur, over de deelname van de Nederlandse Antillen en Trinidad aan de Caribbean Festival of Arts (Carifesta), dat in Havana zal worden gehouden -- Suriname zit met Guyana, Barbados, Jamaica en Cuba in de "stuurgroep", die voorbereidingen treft met betrekking tot Carifesta '79.

Caransa losgeld op Aruba?

ORANJESTAD — Door oplettenheid van ABN personeel in Oranjestad werd eergisteren ontdekt dat een Nederlands echtpaar met vakantie op Aruba een biljet van duizend Nederlandse gulden aanbood, om in te wisselen tegen Antilliaanse gulden, afkomstig was van het losgeld dat destijds voor de Amsterdamse financier Caransa werd betaald. Het serie-nummer stond namelijk op de lijst van deze bankbiljetten. De politie werd gewaarschuwd en het echtpaar voor ondervraging naar de politiewacht gebracht, doch al spoedig vrijgelaten omdat het totaal niets met de zaak te maken heeft. Het geval was dat het echtpaar voor de reis naar Aruba zich op het ABN-kantoor in Uithoorn vervoegde en omdat men daar te horen kreeg dat Aruba geen ABN-kantoor heeft, hadden zij maar Nederlands cashgeld meegenomen en daarbij ondermeer van de bank het betrokken biljet ontvangen. De politie heeft de zaak aan Nederland doorgegeven om uit te laten zoeken hoe het biljet in Uithoorn terecht kwam en betrokken bank niet naging of dit op de Caransalijst stond. Ongetwijfeld zal de ABN directie op Aruba haar stem nog wel laten horen omdat collegas in Uithoorn verklaarden dat de ABN geen kantoor op Aruba heeft.

WHITE LABEL KLOPT KENTUCKY

SAN NICOLAS — Een 14-5 overwinning behaalde White label gisteravond op Kentucky fried chicken, die hierdoor nog dieper in de put van de baseballcompetitie gezakt is. Voor de zoveelste maal kon Kentucky een voorsprong-ditmaal 3-0 na twee inningsspelen - niet handhaven en moest toezien hoe de whisky-ploeg met 6 runs in de derde inning definitief de leiding overnam. Een van de 14 white label runs was een homerun van Raffy Daniel in de zevende inning. Renny Williams werd winnende pitcher voor White label en Felix Thiel verliezer voor Kentucky. De wedstrijd had het volgend verloop. White label 14 runs, 13 hits, 5 errors, Kentucky 5 runs, 5 hits, 4 errors.

Ballet in CCA: lyrisch, maar wisselend succes

IN HET KADER van de stichting Schouwburg Aruba was er op 10 juni een balletuitvoering in het CCA. Wie gedacht had op [illegible] een [illegible] te kunnen vinden, kwam nu bedrogen uit: de zaalwacht had moeite om laatkomers van een stoel te voorzien. De Etoiles de l'opera de Paris en de Estrellas del Teatro Colon de Buenos Aires bleken niet alleen de leerlingen van de grote balletscholen van Aruba, maar ook een breed geschakeerd publiek te trekken. Belichting en muziek waren [illegible] wel eens gewend zijn geweest, en in [illegible] was de uitvoering [illegible] de moeite waard, al [illegible] natuurlijk wel vragen en opmerkingen, dat is dit ook een KRITIEK voor.

Voor de eerste pauze kregen wij een nummer te zien, een lyrische suite met veel theatrale effecten. Wij zijn daaraan gewend geraakt en "nemen" die met een zekere routine, toch kan dit het feit niet verbloemen dat bij alle lyriek sprake was van een zekere onregelmatigheid in de [illegible]. Het derde en vierde [illegible] duidelijk het beste. Overigens kwam ook bij de volgende nummers een zekere ongelijktijdigheid in de bewegingen tot uiting die op de duur een wat chaotisch effect had. Maar dan niet [illegible] door onvermogen, maar door al te grote [illegible] de routine. En daartoe mag geen uitvoerend gezelschap zich ooit laten verleiden.

De pas de deux uit het ballet "La Esmeralda" werd met groot applaus beloond, en het nummer "De Indiaanse Danser" was een [illegible] "The Queen of Shadows" optreedt, [illegible] af of de romantische stijl van het geheel, hoe getrouw ook aan de oorspronkelijke bedoeling, niet wat in hedendaagse stijl had kunnen worden "omgebogen", ook wat het toilet van de Queen betreft. Het geheel had [illegible] door de romantische stijl een tamelijk onwaarschijnlijk karakter.

Het kroonstuk van de avond was, lijkt mij, "Delta Te". Emilia Gobin van de Opera de Paris en Ruben Chayan van de Teatro Colon hebben hier een prachtig werkstuk geleverd. Alles wat daarna nog op het programma stond, was toegift. De volkomen exacte weergave van [illegible] van [illegible] tegenover vrouw, afgewisseld door angst voor de agressie [illegible] [illegible]. Het [illegible] van de vrouw [illegible] de man te geven, krijgt door het [illegible] van de [illegible] het karakter van een heroïsche daad. [illegible] zwijgen, maar beweging en ruimte en de belichting [illegible] ten [illegible] het [illegible] nen.

De dans "a la manera española" door Christiane Vlassi uit de Don Quijote verdient ook om met [illegible] dering te worden genoemd. Het fladderende in de beweging wist op voortreffelijke wijze de [illegible] zin van de grote ridder van de droevige figuur weer te geven. De dans was zeker niet minder dan die van Delta Te, maar de gedachtenwereld staat verder van ons af, iets wat ook geldt voor het "slotnummer", de Glazunov Symphony. Eigenlijk is de moraal van de avond dat het moderne, zo u wilt het experimentele ballet de hoofdschotel van de avond zou moeten vormen, en dat de meer klassieke nummers behalve onmisbare oefenstof (zoals voor een literator het lezen van de Klassieken) de grandioze achtergrond moeten vormen waartegen de mens van nu worstelt, strijdt en hoopt.

HARMEN GEURS

Paul Randall (Dadoe) Croes

en

Sarah E.C. Oduber

Request the honor of your company at their wedding ceremony which will take place on Saturday June 30th, 1979 at 6 o'clock p.m. in the St. Franciscus Church in Oranjestad.

Reception will follow at Bilderdijkstraat 13 from 8.30 to 10.30 p.m.

Please consider this as a personal invitation.

Bon nivel, hopi emoshon i gran interes pa gana

J. Colombia-Victory Boys: bon propaganda pa futbòl

WILLEMSTAD — Momentu ku Siegfried Marceli a anota un gol pa Victory Boys, pero ela ser anula ya ku e tabata den posishon adelanta.

WILLEMSTAD. — E partido Victory Boys/KTBA — Jong Colombia/Winkel & Zonen efektua ayeranochi tabata un propaganda pa nos futbol profeshonal. Bon nivel, hopi emoshon y di tur dos ekipo un gran interes pa logra e mihó prestashon posibel. Victory Boys, demonstrando un mihó wega di asosiashon, pa gran parti di e konfrontashon a dikta e akshon pero no a logra ekspresa esaki den e skor final. Sí e formashon di Bandariba tabatin e kapasidat pa, despues di a kai atras inesperadamente, bini bèk y — meresidamente — produsi e gol di empate. E skor final antó tabata 1—1 ku kual resultado Jong Colombia a mantene su ventaha di 2 punto riba su rival mas serkano ku ta e propio ekipo di Victory Boys.

Victory Boys pa medio di mihò kombinashonnan a desaroya su wega muchu mas mihò ku e ekipo di Boca. Ademas nan entusiasmo y deseo pa gana tabata mas grandi. For di inisio nan a demonstra klaramente ku ki intenshon nan a bini poniendo e porteria di Jong Colombia e promé kwartu di ora kompletamente bou di preshon. Den menos ku 10 minuut ya nan a forsa dos korner y na di 11 minuut ya nan a produsi un gol ku sinembargo a ser deskwalifika pa referee Ted Koetsier. E motibu dj'esaki tabata ku un frakshon di sekonde promé ku Siegfried Marceli a·los e tiru e referee a fluit pa ùn infrakshon kometé kontra di Rofino Fraai. Despwes Victory Boys a baha su ritmo di atake poko y Jong Colombia a haña chens di sali for di defensa. Pero pa loke ta e prome mitar e "Colombianonan" no tabatin sufisiente espasio pa desaroya nan wega dor di un marakashon estrikto ku e hungadònan di Victory Boys tabata aplika.

E promé kwartu di ora despwes di reanudashon tabata atrobe di Victory Boys Humphrey Koots y su kompañeronan ku gran insistensha a lansa atake tras di atake riba e gol di Jong Colombia pero nan no a yega mas leu ku algun korner. E preshon riba e defensa tabata asina grandi ku na varios okashon nan mester a rekuri na wega brusko pa kontene e ekipo di Bandariba. Ku e resultado ku tabatin un serie di tiru liber, pero tur sin resultado.

Mirando e desaroyo di e partido ningun hende lo a spera ku Jong Colombia lo a habri e markashon. Kompletamente inespera tabata antò e gol di Juanché Obispu na di 15 minuut durante un momentu di konfushon dilanti di e gol di Victory Boys. E sitwashon aki a surgi despwes di un tiru liber di Ayo Constancia. E bala a ser retorna pa e defensa y a bai resulta serka di Obispu kende a koloka e bala bon den net. E kontratempu aki no a afekta Victory Boys masha. Nan a insisti ku e mesun patroonchi di wega y ya despwes di mas o menos 5 minuut nan a logra skor e gol ku nan tabata meresé. Tabata den un sitwashon similar ku Siegfried Marceli a igwala e skor. E hungadò aki a skor un biaha mas despwes pero e gol aki no a ser aksepta pa e referee komo ku e tabata den posihon adelantá. Por sierto su tiru a bini despwes di un kombinashon relampago ku Koots, un di e atakenan mihò ehekuta ayeranochi. Jong Colombia di su banda pa loke ta ofensiva a hunga su mihò wega den e di dos mitar y na varios okashon a hinka e defensa kontrali den pértá.

Den e partido di di dos divishon Veendam y Hubentut Korsow a empata ku otro na 2 gol.

E kampeonato ta ser kontinua djabierne awor ku e partidonan: Centro Dominguito - Vasco da Gama; SUBT - Sithoc.

Schadeclaims aan Hamburger

HAMBURG — Het uit de hand gelopen kampioensfeestje, dat Bundesliga - kampioen HSV zaterdag vierde, zal als de ingediende schadeclaims worden toegekend, de club miljoenen gaan kosten. De vader van een jongen, die met een op verschillende plaatsen gebroken been in het ziekenhuis ligt, heeft alle gewonden opgeroepen om gezamenlijk door een advocaat hun belangen te laten behartigen. Ook verschillende ziekenfondsen willen de dokters en ziekenhuiskosten door de voetbalclub vergoed zien.

De moeder van Rainer Hoppe, die enige maanden geleden bij een thuiswedstrijd van HSV verongelukte, heeft inmiddels een belangenvereniging opgericht. "Mijn zoon mag niet vergeefs gestorven zijn", verklaarde de moeder. Zij wil een gemeenschappelijk actie van de twaalf personen die toen werden gewond. Na de chaos van zaterdag moet iets gebeuren. Zulke taferelen mogen niet weer voorkomen. Voor mij is de eigenaar van het stadion, De Stad, de schuldige.

Zaterdag vielen er na afloop van de wedstrijd HSV - Bayern Muenchen 71 gewonden. In verband met herstelwerkzaamheden zal er voorlopig niet in het Volksparkstadion worden gevoetbald.

Dopingcontrole O.S.

QUEBEC — Een team van Canadese medische deskundigen zal tijdens de olympische winterspelen van 1980 in het Amerikaanse Lake Placid de dopingcontroles verrichten. Evenals bij de olympische spelen van Montreal voert een groep experts van de universiteit van Quebec de test uit. Volgens een woordvoerder van het betrokken onderzoeksinstituut is het de eerste keer dat het gastland dit werk aan buitenlanders overlaat.

Corrie Vreeken haalt snelschaaktitel,

LEIDEN — Corrie Vreeken is zaterdag na een barrage van twee partijen met Jeanette Mulder in Leiden Nederlands snelschaakkampioene geworden. De uitslag is: 1. Corrie Vreeken 11 punten (wint na barrage(; 2. Jeanette Mulder 11; 3/4. Cora van Gent en Carla Bruinenberg, beiden 9.

Connors niet in Queen's Club toernooi

LONDEN — Jimmy Connors is de grote afwezige bij het Queen's Club tennistoernooi, dat maandag in Londen begonnen is. De Amerikaan, die als eerste was geplaatst, berichtte de organisatoren dat hij zich terugtrok in verband met de gezondheidstoestand van zijn vrouw die over enkele weken een kind verwacht. In de eerste ronde van het toernooi had de Amerikaan Stan Smith Wimbledonkampioen van 1972, de grootste moeite met de Australier Colin Dibley. Hij overleefde drie matchpoints voordat hij zegevierde.

De voornaamste uitslagen uit de eerste ronde zijn. Stan Smith (VST) - Colin Dibley (Aus) 6-4 6-7 9-7; Ferdi Taygan (VSt) - Mark Cox (GBr) 6-3 6-3; Brian Teacher (VSt) - Peter Fleming (VSt) 7-6 6-3; Marty Riessen (VSt) - Jaime Fillol (Chili) 6-4 4-6 6-4; Brian Gottfried (VSt) Mark Edmondson (Aus) 2-6 6-4 6-4.

SPORT AGENDA

BEISBOL AA: 20.00 Something Specials vs Mennen-stadion di Rif.

Sta Rosa a perde e lucha den softbol:

Wild Cats ta keda den AA

WILLEMSTAD — Sta Rosa Sport Ambassadors a mira nan lucha pa promové pa e klase superior di nos softbol lokal femenina bai perdi, ora nan a perde ayera nochi den nan ultimo partido kontra di Wild Cats/Coca Cola ku anotashon di 11-5. Ku e derota aki Sport Ambassadors lo tin di permanese un kampeonato mas den klase A. E kantidat di eror ku Sta Rosa a komete sin duda a hunga un papel importante den e derota ku nan a sufri ayera nochi.

Wild Cats a anota dos den e prome entrada, tres den di kuater i 6 kareda den di ocho ining. E ekipo di Chati Constancia a skor un bia den e entrada inisial pa despues empata i pika dilanti den e di tres buelta, den sexto nan a logra di empata e partido despues ku Wild Cats tabata dilanti 5-4. Pero den e extra ining ku a sigi, ya ku niun di e dos ekiponan no a anota den di shete, Sta Rosa mester a konvense su mes ku tur kos a keda disidi ya ku Wild Cats a krusa home-plate na seis okashon pa tuma un bentaha komodo di 11-5. Sta Rosa na dos okashon, den di sinku i den di shete ining no a logra di anota niun kareda fuera di e echo ku nan tabatin dos koredo na base, pero ku dos out. St Sta Rosa a logra di anota un kareda den di shete nan lo a gana e partido ya ku nan tabata e ekipo di kas. Fuera di esaki nos tin di agrega ku tabatin algun hungada hopi perta na home den di sinku i den di seis entrada ku a laga loga habri pa hopi diskushon, pero e desishon a kai kaba.

E ekipo di Chati a hiba un lucha hopi entensivo despues di sinku wega kompletu i esaki sin duda ta merese un elogio, ya ku ta masha poko bia e ta sosode ku un ekipo di klase A ta duna un bataya di tal forma kontra di un ekipo di klase superior. Ku e viktoria aki e ekipo di Wild Cats a logra di mantene su mes den klase superior i e kampeonato benidero nan lo bai duna mas bataya den e kategoria aki, pa nan no pasa den e angustia aki un bia mas. Pitcher ganador a resulta Ruthmila Rafaela, perdedor Maureen de Windt.

E box-score di e partido ta lo siguiente:

	1	2	3	4	5	6	7	8	R	H	E
W.Cats	2	0	0	3	0	0	0	6	11	14	9
Sta R.	1	0	3	0	0	1	0	0	5	10	11

Djabierne awor lo sigi ku otro wega interesante den kuadro di nos softbol lokal ora Indju Country Club mira aktuashon kontra di Harlem Powers, den kategoria maskulino. Indju ta ku lomba kontra muraya, ya ku nan ta perdi den e serie miho di sinku ku skor di 2-0.

Djadumingu Yucatecas lo mira aktuashon kontra di Hoffi Del, wega valido pa promoshon of degradashon pa klase A of klase B femenina. E wega aki lo ser hunga duranti di e torneo di Yucatecas riba tereno di Casa Grande, e partido ta programa pa 2'or. Tur hende ta bon bini.

Bowling-selekshon ta forma pa Miami

WILLEMSTAD — Manera añasnan anterior Korsou lo ta representa atrobe den e torneo Bowling tournament of the Americas. E torneo aki ta ser tene tur aña na Miami i organisa pa Miami metro department of Tourism i e weganan ta tuma lugar na Cloverleaf Lanes. Korsow lo manda un representashon pa e weganan aki tur aña fo'i 1966. E aña aki e torneo ta ser tene di 15 pa 22 di juli.

Na Watapana Bowling club, CUBOA (Curacao Bowling Association) a tene torneo di klasifikashon pa e representashon i e prome kuaternan den e torneo a klasifika asina:

MASCULINO
1.Henk Nagtegaal 6814 (189.3), 2.Andy Lionarons 6742 (187.3), 3.Eithel Hernandez 6592 (183.1), 4.Joop van Buuren 6558 (180.8).

FEMENINO
1.Emily de Jong 6140 (170.6), 2.Ita van Leeuwen 5915 (164.3), 3.Margaretha Garcia 5817 (161.6), 4.Yolanda Hoffman 5742 (159.5).

E representashon pa Miami lo ta Henk Nagtegaal i Eithel Hernandez ya ku Andy Lionarons a desisti di su derecho di representashon pa motibonan personal, mientras ku e damanan Emily de Jong i Ita van Leeuwen lo kompleta e ekipo di kuater. Andy Lionarons a yega di partisipa 6 biaha kaba den e torneo i a bay e ultimo sinku anjanan. Emily de Jong tambe i Ita van Leeuwen tambe a yega di hunga den e torneo aki, mientras ku Henk Nagtegaal lo ta bayendo pa di prome biaha. Alrededor di 22 pais ta partisipa na e torneo, konsidera komo un di esunnan mas grandi den e hemisferio aki.

Atletismo: rekord personal kibra

WILLEMSTAD — Diadomingo pasá Federashon di Atletismo di Korsow a organisa eventonan di Campo riba e tereno di deporte na Lagoen. Varios atleta a kibra nan rekord personal. Nos por a nota den bulamente lew con Nixon Isenia a surpasa 6 meter y con Hertha Martis a sorpresa ganando di Wigna Girigoria cu 4.41 m. Un magnifico "come-back" nos por a presencia di Lambertus Rebel ku a lansa e disco 39.02 m y di Eduard Pourier ku a stoot bala di heru 13.52 m.

E resultadonan kompleto ta lo siguiente:

Bulamentu lew-cabayeros: 1.Nixon Isenia 6.05 m Lus.; 2.Urwin Sillé 5.68 m Sps.; 3.Anthony Martina 5.55 m Lus.

Tiramentu di disco-cabayeros: 1.Lambertus Rebel 39.02 m; 2.Eduard Pourier 38.38 m Oly.; 3.Etienne Bautisma 25.20 m RR.

Stootmentu di bala di herudamas: 1.Edlina Sluis 7.72 m La.; 2.Mariela Elisa 7.60 m Lus.; 3.Hertha Martis 6.38 m. Lus.

Bulamente lew-damas: 1.Hertha Martis 4.41 m Lus.; 2.Wigna Girigoria 4.26 m Lus.; 3.Ishall Paulina 4.23 m Exc.

Stootmentu di bala di herucabayeros: 1.Eduard Pourier 13.52 m Oly.; 2.Nixon Isenia 9.92 m Lus.; 3.Etienne Bautisma 9.41 m RR.

Bulamentu haltu-cabayeros: 1.Frans Pierau 1.70 m. Sps.; 2.Urwin Sillé 1.70 m. Sps.; 3.Rignald Juliana 1.65 m. Lus.

Independiente tegen J. Bonaire

WILLEMSTAD — Independiente komt zondagmiddag in actie tegen Jong Bonaire. Deze voetbalwedstrijd wordt gespeeld op het GOG-terrein en begint om half vijf. Bij een eerdere gelegenheid heeft Independiente met 2-0 gewonnen van Jong Bonaire.

In de VCVF-competitie:

Verrassende zege van Quick 2 op W stad 1

WILLEMSTAD — Quick 60 2 heeft met een verrassende overwinning van 4-0 op een onvolledig Willemstad de eerste plaats ingenomen in de A-klasse, wat de tweede periode betreft. Het ziet er naar uit, dat Quick 2 met W'stad en Quick 1 zal gaan strijden om het kampioenschap van de Vrije Curacaose voetbal federatie.

De na-competitie wordt op 22, 25 en 29 juni verspeeld in de avonduren op het terrein van Rust en Burgh. Quick 1 komt daarin uit als algemeen koploper; deze ploeg was ook winnaar van de eerste periode.

In de C-klasse zette Abrahamsz Harbour Works 2 zijn ongeslagen reeks voort tegen concurrent W'stad 4; men won verdiend met 2-0. Hiermee werd Abrahamsz 2 winnaar van de tweede periode. In de nacompetitie zullen de 1ste periode-winnaar Quick 4 en waarschijnlijk algemeen koploper W'stad 3 de tegenstanders zijn van Abrahamsz 2 en dus voor het VCVF-kampioenschap in de C-klasse.

De uitslagen van de laatst gespeelde wedstrijden zijn: Jan Thiel Boys/Renault-Abrahamsz 1-3, W'stad 2-Hollandia 6-1, Quick 2-W'stad 4-0; C-Klasse: W'stad 4-Abrahamsz 2 0-2, W'stad 3-Quick 3 2-2 en Quick 5-Quick 4 1-3.

Het programma voor het komende weekeinde ziet er als volgt uit: zaterdagmiddag om vijf uur: Hollandia-Quick 1 op Semi-Kock-terrein en Abrahamsz 1-W'stad 2 op het W'stad-terrein; zondagmiddag: ook om vijf uur: W'stad 2-W'stad 1 op hun eigen terrein; Quick 2-Jan Thiel Boys op Semi-Kock-terrein. Maandagavond worden er nog twee wedstrijden gespeeld en wel te Rust en Burgh: om half acht Quick 2-Quick 1 en om negen uur: W'stad 1-Hollandia. Dit alles was wat de A-klasse betreft. In de C-klasse wordt er nog één wedstrijd gespeeld en wel zondagmiddag om half vier op het W'stad-terrein: W'stad 3-W'stad 4.

Di ocho luga pa Glenn Sewrasingh

WILLEMSTAD — Den un konferensia di prensa ku a tuma lugar ayera nochi den e sentro di ajedres di Capablancu na Plantersrust, Amigoe a haña un splikashon di e aktuashon di Glenn Sewraisingh kende a kaba di regresa for di Cuba kaminda ela tuma parti den e torneo di ajedrez na memoria di Hose Raul Capablanca, na Cienfuegos.

Glenn den e prome buelta a logra di gana un partido i tabla dos, kual sigun su mes deklarashon tabata un bon komienso. Den e di dos buelta ela perde dos wega pa logra un total di dos punto despues di sinku partido. Glenn a logra di tabla seis partido mas i si ela gana e ultimo partido ku e tabata falta lo e por a termina su aktuashon den e torneo logrando sinkuenta porshentu di e total. Pero ela perde esaki i finalisa su aktuashon ku sinku punto den diesdos enkuentro, bon pa e di ocho loga.

Pa Sewraisingh e resultado aki tabata satisfaktorio ya ku ta pa di prome biaha ku ela partisipa den un torneo internashonal kaminda ela enfrenta varios hungado ku ta internashonalmente konosi.

Sigun Sewraisingh ta bon pa partisipa na mas torneonan internashonal ya ku e eksperensia ku bo ta haña sin duda lo ta un yudansa grandi den e desaroyo pa e deporte aki. Den e grupo ku Sewraisingh a partisipa tabatin e kampeonnan di Costa Rica, Jamaica, Puerto Rico i esun di Ecuador kende a finalisa na e di kuater luga.

Sewraisingh a haña su estadia na Cuba masha plasentero, e uniko kos ku tabata un tiki laf tabata e distansia largu ku nan tabatin di kore tur dia pa yega na e sentro kaminda e weganan a tuma luga. I esaki a trese un protesta pa parti di e hungadornan Rusiano i esnan di Hungria ya ku e Cubanonan si tabata keda den sentro di moda ku pa un banda nan tabatin un bentaha. E kampeon di e torneo aki a resulta e gran maestro Rusiano, esaki Amigoe a publikele anteriormente kaba.

Topscorers ere-divisie

DEN HAAG — Kees Kist van AZ 67 is, zoals verwacht, topscorer van Nederland geworden. Met een productie van 34 treffers bleef hij acht doelpunten voor op de Ajacied Ray Clarke. Oud-international Theo de Jong van Roda JC is derde geworden met 21 treffers.

De eindstand is: 1.Kees Kist (AZ 67) 34; 2.Ray Clarke (Ajax) 26; 3.Theo de Jong (Roda JC) 21; 4.Soren Lerby (Ajax) 16; 5.Ab Gritter (FC Twente), Willy van der Kuylen (PSV) en Tsjeula Ling (Ajax) 14; 8.Petur Petursson en Jan Peters (Feyenoord), Frank Arnesen (Ajax) 12; 11.Leo van Veen (FC Utrecht), Jan Groeneweg (Go Ahead Eagles) 11; 13.Jaan de Graaf (AZ 67), Dick Nanninga (Roda JC) 10.

Ursem tekent bij Stoke City

STOKE — AZ-speler Loek Ursem heeft maandagavond een contract getekend bij Stoke City. Met de transfer is ongeveer 150.000 gulden gemoeid.

Ursem werd door Stoke City ontdekt tijdens het internationale Pinkstertoernooi van Haarlem, waar de AZ-speler veel indruk maakte op de Engelsen. Ursem is de derde Nederlander die in Engeland gaat spelen. Arnold Muhren en Frans Thijssen, die beiden voor Ipswich Town spelen, gingen hem voor.

Zaguero en Gil blijven in Europa

RIO DE JANEIRO — De Brazilianen Abel Zaguero van Vasco da Gama en Gil Puntero voorhoede speler van Botafogo, die in de WK te Argentinie hadden meegespeeld in het Braziliaanse selectie, zullen hun Europese carriere voortzetten. Gil kreeg een aanbieding van driehonderdduizend dollar om mee te spelen in een Belgische club. Abel kreeg een aanbieding van honderdduizend dollar meer dan die van Gil om mee te spelen in de Franse club Paris Saint German.

Sportcentra

RIO DE JANEIRO — De president van de nationale sport raad van Brazilie, Giulite Coutinho, kreeg van de Braziliaanse president generaal Joao Baptista toestemming voor het aanbrengen van sportcentra in kleine dorpen van Brazilie. In het begin zullen er duizend van deze centra gebouwd worden in het noorden en noord-oosten, voor een bedrag van 31 duizend dollar.

Dit werd mogelijk dankzij de inkomsten die werden verkregen van het sport lotterij. De centra komen in de steden die meer dan vijftigduizend inwoners tellen.

In de centra bestaat de mogelijkheid voor het beoefenen van verscheidene sporten o.a. voetballen.

LEZING OVER VERSTEDELIJKING VAN CURACAO

WILLEMSTAD — In de vergaderzaal van het bureau voor Cúltuur en op voeding aan het Johan van Walbeeckplein verzorgt de heer L.J.F. Butot, MSUP vrijdagavond 15 juni om acht uur een lezing met dia's over de Verstedelijking van Curacao, historisch bezien. De heer Butot is deskundige op het gebied van de ruimtelijk ordening (RO); hij is het hoofd van de eilandelijke dienst RO en volkshuisvestiging. De lezing wordt georganiseerd op initiatief van Sosiedat pa historia di Curacao. Volgens dit genootschap namelijk ligt deze lezing van de heer Butot in het verlengde van de recente lezing over monumentenzorg op Curacao. Men hoopt dat weer veel belangstellenden de weg weten te vinden naar de omgeving van de Openbare bibliotheek en dat er na afloop van de lezing de nodige vragen gesteld zullen worden. Zoals de vraag: wie woont er nu precies in Willemstad? Men weet tegenwoordig eigenlijk niet meer waar Willemstad ophoudt en de "rest" van Curacao begint. De vraag kan ook gesteld worden of Koraal Specht, Santa Maria en Charoo om er een paar buurten te noemen deel uitmaken van de stedelijke agglomeratie of niet.

Installatie Lions-bestuur

WILLEMSTAD — Op donderdag 28 juni wordt het nieuwe bestuur van de Curacaose Lionsclub geinstalleerd tijdens een plechtigheid in het Arthur Frommer-hotel. De aanvang van de samenkomst is om acht uur. Het bestuur ziet er als volgt uit: voorzitter C.L.H.Jonckheer, secretaris M.Dania (Schottegatweg Oost, 58, tel. 11166 en 36917), penningmeester A. van Krimpen, afgetreden voorzitter J.M. Statius van Eps, eerste vice-president (vp) F. O'Connor, tweede vp F.W. Hollander, derde vp A.J.E. Kusters, tailtwister D. Bakhuis, Lion-tamer E. Nijdam, en directors R. Broekman, F.C. Croes, A. van Unen, en G.A.F. Schrils.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

VOORBEREIDINGSCURSUSSEN HANDELSWETENSCHAPPEN EN WISKUNDE (SUMMER COURSE)

Belangstellenden voor de voorbereidingscursussen elementaire wiskunde en/of boekhouden-bedrijfsrekenen dienen zich bij de administratie van de Universiteit te **melden** in de week van 11- 15 juni a.s.

De cursus **elementaire wiskunde vangt aan op** dinsdag 3 juli 1979.
De colleges vinden plaats op **dinsdag en vrijdag van 5 - 7 uur n.m.** (dus 2x in de week).
Docent is de heer **drs. A. R. Borkent.**
De cursus **boekhouden vangt aan op maandag 2 juli 1979.**
De colleges vinden plaats op **maandagen van 5 - 7 uur n.m.**
Docent is de heer **drs. E. J. Profet.**

De cursus **bedrijfsrekenen vangt aan op donderdag 5 juli 1979.**
De colleges vinden plaats op **donderdagen van 5 - 7 uur n.m.**
Docent is de heer **drs. E. J. Profet.**

Het volgen van de zomercursussen is aan te bevelen voor bedrijfskunde-gegadigden met een "juist" HAVO/VWO pakket (wiskunde en/of han-handelswetenschappen) en voor bestuurskunde-gegadigden met een "juist" HAVO/VWO pakket (wiskunde en/of economie en/of handelswetenschappen), die automatisch worden toegelaten tot de bedrijfskundestudie resp. de bestuurskundestudie, en wordt zelfs noodzakelijk geacht voor colloquium doctum kandidaten èn bedrijfskunde- en bestuurskunde-abituriënten met een "foutief" pakket, die op 17 en 18 augustus 1979 het toelatingsexamen voor de Faculteit der Sociale en Economische Wetenschappen moeten afleggen. Bijwoning van de zomercursussen wordt ook aanbevolen voor aankomende- èn post-kandidaats rechten-studenten.
Deelname aan de zomercursus kost fl. 100,— te voldoen uiterlijk 30 juni a.s. door storting op giro no. 470848.
In de voorbereidingscursus wiskunde wordt het boek **Elementaire Wiskunde voor de Economische Wetenschappen** (deel I), Kunst/Rooda/v.d. Vliet behandeld.

Bij de cursus boekhouden/bedrijfsrekenen worden behandeld:
— **Nieuw leerboek voor het boekhouden** (deel I en deel II) van Bouwhof/Lagerwerf/Krediet (bewerkt door Hoogeveid); en
— **Nieuw leerboek voor het handelsrekenen** (deel I en deel II) van Bouwhof/Lagerwerf/Krediet (bewerkt door Hoogeveid); en
— **Handelskennis voor praktijkexamens** van Meijer/Stroomberg/v.d. Wal.

De opgegeven verplichte literatuur voor de zomercursus is verkrijgbaar bij de lokale boekhandels.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

FACULTEIT DER SOCIALE- EN ECONOMISCHE WETENSCHAPPEN

COLLOQUIUM DOCTUM

Hierbij wordt bekendgemaakt, dat personen, die de leeftijd van 25 jaar hebben bereikt en die niet voldoen aan de toelatingseisen voor de studierichtingen bedrijfskunde en bestuurskunde, op grond van een vanwege de docentenraad in te stellen onderzoek naar hun algemene ontwikkeling en geschiktheid voor het volgen van onderwijs in genoemde afdeling kunnen worden toegelaten tot deze studies.

Uiterlijk 30 juni 1979 dient een verzoekschrift daartoe te worden gericht aan de Minister van Onderwijs, onder overlegging van reeds behaalde getuigschriften c.q. diploma's. Formulieren voor verzoekschrift en de toelatingsregeling voor bedrijfskunde c.q. bestuurskunde zijn verkrijgbaar bij de Universiteitsadministratie.

Het colloquium doctum wordt op 17 en 18 augustus 1979 schriftelijk afgenomen. Indien daartoe aanleiding bestaat zal een ander mondeling onderzoek worden gesteld.

Het schriftelijk onderzoek zal betrekking hebben op de algemene ontwikkeling, Engels en een andere moderne taal, naar keuze uit Spaans, Frans en Duits. Voorts op kennis van boekhouden, bedrijfsrekenen en wiskunde.

Het onderzoek is op H.A.V.O.-niveau.

EXECUTORIALE VERKOOP

[illegible] de 15 juni 1900 negen en zeventig des [illegible] te 11.00 uur, zal door ondergetekende, [illegible] der belastingen, op Curaçao [illegible] 35 in het stadsdistrict van Cura[çao] [illegible] tot de openbare verkoop [illegible] van de 22e mei 1900 negen [illegible] hem, deurwaarder, in executie genomen roerend goed, t.w.:

[illegible] auto merk "Mercury" - Motor 8F91F527746 - Bouwjaar 1969 - Registernummer 1869-C - kleur groen.

[Roe]rend goed is te bezichtigen een uur voor de [verko]op en zal worden verkocht volgens plaatselijk gebruik, bij opbod en tegen gerede betaling.

De deurwaarder der belastingen,
Norman N. Rosina

UITVERKOOP



Op onze benedenverdieping:

Jurken 40% t/m 60% korting

T-shirt f. 10,— en f. 20,—

Enorme kortingen

Blousen f. 30,— en f. 40,—

Rokken 40% tot 60% korting

Sortering Dameshandtassen halve prijs

ALLES in de **Juwelenafdeling 50%**

HEREN: overhemden van de **beroemde merken**

Christian Dior, Givenchi, Yves St. Laurent

en anderen vroeger f. 60,- en f. 70,-

nu 3 voor f. 100,-

Sortering **lange broeken 50% korting**

Dames- en herenschoenen 30% tot 50%

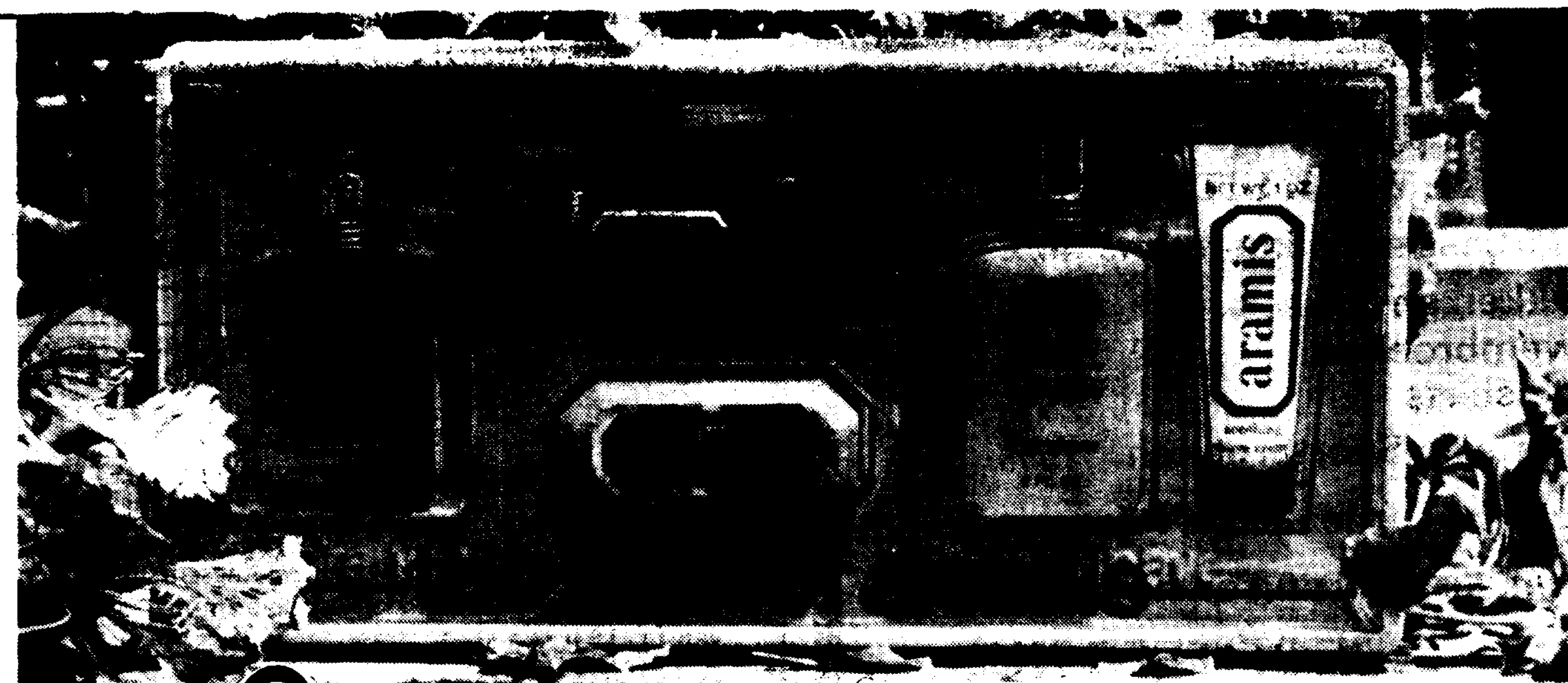
Ook voordelige koopjes in onze **kinderafdeling**

Kom nu, want wie het eerst komt het eerst maalt

Vanaf heden tot zolang de voorraad strekt

tempo

HEERENSTRAAT 13 Tel. 13142



1708

PENHA

Bij aankoop van f. 20,— of meer van het bekende merk "ARAMIS" krijgt U een giftset (zie foto) geheel

GRATIS

WOONHUIS te koop

700 m2 eigendomsgrond. f. 75000,—. Tevens inboedel (nieuw).
Vesuviusstraat 6, tel. 53186.

Voor Vaderdag een MOOI KADO vindt u bij

Schoenhandel

COLON

Winkelcentrum Colon (boven)

S.O.V. ASIENTO

zoekt voor spoedige indiensttreding

1 BADMEESTER

Vereist:

Diploma zweminstructeur K.N.Z.B. of A.Z.B.

Zonder diploma onnodig te solliciteren.

Schriftelijke sollicitaties gaarne richten aan: Verenigings manager S.O.V Asiento Paviljoen Rust & Burgh, Emmastad.

LA GANGA

heeft voor Vaderdag:

* Gaslighters
* Sigaren, pijpen, sigarettenfilters
* Leren reisetui's
* Portemonnees
* Sleutelhangers
* Attache cases
* Reiskoffers
* Handtassen
* Foto camera's
* T.V. toestellen (tafelmodel)
* Seiko horloges met garantie
* LP's en cassettes
* Asbakken
* Flashlights
* Manchetknopen en dassenclips
* Herencosmetica en parfums
* Dominosets en gezelschapsspellen
* Zonnebrillen, wekkers
* Barsets en barlampen
* Bureaulampen
* Bureaupennensets met klok
* Elektrische scheerapparaten
* Radio's, cassetterecorders
* Car Casetteplayers
* Pennen en ballpoint sets
* Zakmessen
* Zakdoeken in sets
* Bureau pen standards
* Likeursets met vat
* Elektronische calculators

VISSERIJ EN ZWEMARTIKELEN

* Harpoenen
* Zwemvinnen
* duikbrillen
* vislijnen
* loodjes
* vishaken
* dolkmessen en hengels
* Windbuksen
* Ook gereedschappen

LA GANGA

PRINSENSTRAAT

Zaterdagmiddag zijn wij ook geopend.

"SPRUDEL" Awa Mineral Natural importa di Alemania Libe Heru i Salu. Riku na Mineralnan valioso (waak Etiketa). Saka 340 m di profundidad. Bon pa mescla ku Bebida. 4 Medaya di Oro Kalidad. "SPRUDEL" ta e Rey di Awanan Mineral.

Agente Exclusivo:

LICORES LODEWIJKS

Caracasbaaiweg 220

father's day



Voor VADERDAG 17 juni SPECIAAL 10% KORTING op Timex Horloges.

Tevens mooie **Vaderdag kado's.**

* **TOMBOLA**

Uw FANTASIE PALEIS — Breedestraat 13 (O)

HOTPOINT AUTOMATISCHE WASMACHINE

770,- cash

deze zeer speciale aanbieding is alléén deze maand geldig.

KOOYMAN

SANTA MARIA DOMINGUITO SANTA ROSA

Te huur gevraagd voor één van onze stafleden

EEN WOONHUIS

met 3 slaapkamers.

Techni Caribe - Emancipatie blvd 38

Tel. 36470, 35480



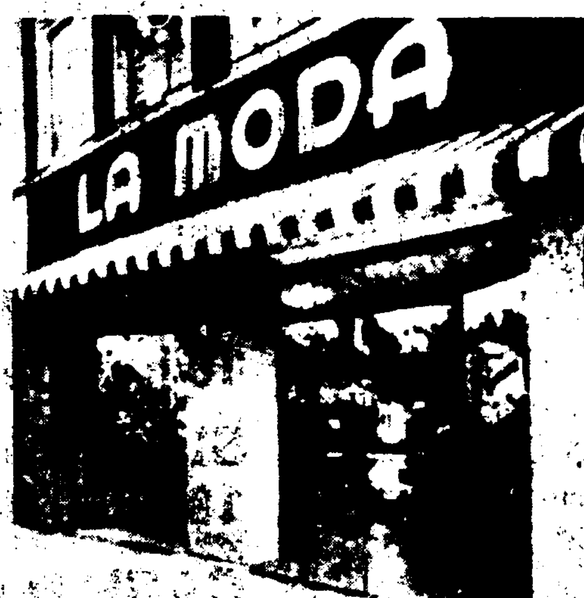
N.V. CURACAOSE DOK MIJ

zoekt voor enige van haar medewerkers

huurhuizen

in alle prijsklassen.

Aanbiedingen telefoon 78333 toestel 115





LA MODA

LA MODA

* Overhemden
* Pantalons
* Dassen
* Riemen
* Sokken
* Strandkleding
* SAMSONITE Attache cases

LA MODA

HEERENSTRAAT - PUNDA



VADERDAG pa's grote dag

VERWEN HEM EXTRA

Remember **FATHER'S DAY JUNE 17**

- MET ZIJN FAVORIETE PLAAT OF TAPE
- EEN MOOI BOEK OF TIJDSCHRIFT
- OF....WANNEER U HET NIET WEET.... EEN CADEAUBON.

U SLAAGT BETER BIJ



Wilhelminaplein

Tel. 12383 - 12201 - 12504

Culturele manifestatie bij 42e JW-verjaardag

WILLEMSTAD — De viering van de 42 verjaardag van de jonge wacht (JW) op zondag 24 juni wordt aangeroepen voor een JW-middag in het SUBT-stadion op de dag daarvóór.

Men gaat de verjaardag vieren met een culturele manifestatie waarvoor de gehele jeugd van Curacao wordt uitgenodigd.

Het programma heeft onder meer aandacht voor folklore, maar ook een optreden van bands als Eksplosion Latino, La Perfecta en Doble R. Tevens worden er een koningin en een prins gekozen. Er zijn vijftien kandidaten voor deze verkiezingen. De manifestatie begint zaterdagmiddag 23 juni om twee uur en moet volgens het programma eindigen om half zeven. Wat de verkiezing van de koningin en de prins betreft is het zo geregeld, omdat zij een werkstuk van hun groep moeten meebrengen.

Medewerking verlenen de volgende groepen Sweet sugar, Tu y Yo, La Ciqueña, Orfic, John de Laetstraat, Antilliaans Jongens en meisjes gilde (AJMG) en Teremoto. Muzikale medewerking wordt verder nog verleend door de drumbands van de APV en de Jonge Wacht zelf. Tevens zal men die middag aan JW-ers die zich lange tijd verdienstelijk hebben gemaakt voor deze jeugdbeweging een aandenken worden aangeboden. Men kan toegangskaarten krijgen bij leden van de JW, bij het clubhuis van het AJMG, Scharlooweg 51, en wel vanaf 18 juni tot 22 juni van twee tot vijf uur 's middags.

Het programma ziet er in grote lijnen als volgt uit: twee uur opening; half drie Explosion Latina, kwart voor drie: presentatie kandidaten, kwart over drie folkloristische show, half vier vervolg presentatie kandidaten, vier uur: APV drumband, kwart over vier: weer presentatie kandidaten, kwart voor vijf La Perfecta, vijf uur presentatie kandidaten, half zes folkloristische show, kwart voor zes gezamenlijk optreden drumbands, zes uur: uitslag verkiezing en om kwart over zes optreden van Doble R.



ORANJESTAD — Na de verkiezing van de 18 kandidaten voor de Miss Teenage verkiezing, volgt een interresante programma voor deze meisjes. Er was een informatieve avond voor de kandidaten, ouders en persleden. Zaterdag om 4 uur is een rondtrip met jeep tussen de straten van Oranjestad en 's avonds volgt een feest te Connie Frances Club met de verkiezing van de vader van Comita. Voor de volgende week staan op het programma een show in het Willem de Zwijger-park; een lezing van de Toastmaster club; een lezing over toerisme, cultuur, verdovende middelen en over journalistiek; een over journalistiek; een folkloristisch avond, verkiezing van Miss Populair, Miss Modelaje, Mis Speech en op 30 juni de verkiezing van Miss Teenage Aruba 1979. De kandidaten voor deze wedstrijd zijn: Vivian Feliciano, Dayna Leon, Gina Gnecco, Jacky Croes, Ursly Nicolaas, Renata Davelaar, Nancy Dabian, Debby Croes, Yolanda Gomez, Donna Lejeuz, Ankie Thode, Marian Croes, Xina Giel, Mirla Reyes, Gomara Chayadi, Lucia Pinedo, Isabella Geerman en Adelita Erasmus.

Minderhedenshow in Amsterdam

DEN HAAG — Het ministerie van CRM heeft een garantie van twee ton verstrekt voor de nationale minderhedenshow, die van 29 juni tot en met 1 juli in de RAI in Amsterdam wordt gehouden. De organisatoren en initiatiefnemers, de stichting Surinaamse en Antilliaanse cultuur, verwachten dat de "politiek-culturele" manifestatie van groeperingen uit de Derde Wereld" 50.000 bezoekers zal trekken. Aanvankelijk lag het in de bedoeling een manifestatie te organiseren met een puur Caribisch karakter. De initiatiefnemers breidden hun werkterrein uit naar de buitenlandse werknemers in het land. Thans werken 57 groepen mee aan de organisatie. De nationale minderhedenshow is opgezet met de bedoeling culturele uitwisseling tot stand te brengen, te praten over de situatie van de etnische minderheden in Nederland, en actie te voeren voor de ontwikkeling van de landen van herkomst.

Mr. Monte pleit voor alternatieve straffen

WILLEMSTAD — Mr E.P.Monte pleitte woensdag in een van de kleine diefstal/helingzaakjes, die de rol vulden voor een alternatieve straf dan gevangenisstraf voor deze jongens die telkens na een paar maanden te hebben gezeten toch weer in de fout gaan. De moderne opvatting in geval van niet zware delicten, aldus de raadsman, is niet meer het opsluiten. Er staan verschillende andere wegen open. Middelen zoals het ondergaan van psychiatrische behandeling, het laten betalen van schadevergoeding — wat soms een veel grotere straf voor hen is — het laten werken, toezicht van de reclasseringen en tbr (ter beschikking stellen van de regering) zijn enkele voorbeelden.

Advocaat Monte hield dit betoog naar aanleiding van een opzet-heling zaakje waarbij een jongen van nog geen achttien was betrokken. De jongen had nooit de lagere school afgemaakt en was gedeeltelijk gehandicapt. Hij had geprobeerd bankwerker te worden, maar dat was niet gelukt. Er was geen vader in het gezin met zeven kinderen. Openbare aanklager, mr D.A.Piar, vroeg voor hem en zijn maat, een schuchtere Bonaireaanse jongen, die hier werk kwam zoeken en net achttien was, vijf maanden onvoorwaardelijk. De jongens zaten reeds vanaf 23 april.

Mr J.A. van 't Hoog die de Bonaireaan verdedigde, vroeg een straf gelijk aan het voorarrest en de rest voorwaardelijk als de bekende stok achter de deur. Hij raadde zijn jongecliënt aan terug te gaan naar Bonaire waar hij misschien betere kansen had op een beter leven. Hij vond het erg dom dat de jongens een gedeelte van de goederen, die door iemand anders uit een boutique waren weggehaald, hadden aangenomen. Volgens hem waren het slechts zwijggoederen geweest. Rechter mr H.C.Every was vlug met zijn uitspraak: vijf maanden, maar daarvan twee voorwaardelijk en toezicht van de reclassering.



WILLEMSTAD Een benefit concert gepresenteerd door B'nai B'rith en georganiseerd door Itapro.

Op doorreis naar Brazilie geeft de beroemde Israelische cellist, Yehuda Hanani (links op foto) op 19 juni om half negen 's avonds een benefit recital, waarvan de netto opbrengst bestemd is voor de Antilliaanse Padvinders Vereniging. Voor degenen die de uitertst succesvolle uitvoering van deze virtuoos het vorig jaar in Centro Pro Arte niet konden bijwonen, is dit alsnog een mooie gelegenheid hem te komen beluisteren. Teneinde de veelbelovende uitvoering van het Curacaosche Jeugdorkest op 18 juni, met belangrijke gastsolisten, niets in de weg te leggen, hebben Itapro en B'nai B'rith besloten het aantal toegangsplaatsen te beperken door het concert in het theater "De Tempel" te doen plaatsvinden. Men verwacht voor dit evenement een groot aantal leden van B'nai B'rith en gezien de grote opkomst tijdens zijn eerste optreden, wordt belangstellenden aanbevolen zich tijdig te verzekeren van toegangskaarten. Deze zijn verkrijgbaar bij Boekhandel Salas, Toko Zuikertuintje en van Dorp Promenade. Op het boeiende programma staan werken vermeld van o.a. Mendelssohn, Bruch, Bach en Beethoven. De begeleider is wederom de pianist John van Buskirk.

Het concert wordt georganiseerd en gepresenteerd door Itapro en B'nai B'rith. Men is er van overtuigd dat velen de weg naar de Tempel zullen vinden voor dit weldadigheidsconcert.

Mr. Halley wint vliegengeding in hoger beroep

WILLEMSTAD — Mr Halley heeft tot en met hoger beroep het zogenaamde vliegengeding gewonnen. Dat wil zeggen dat de heer L. Metsch de kippen die hij op Cerito hield en enorme vliegenoverlast teweeg brachten niet mag terugplaatsen. De heer Halley spande onlangs de zaak aan omdat hijzelf en verscheidene buren onduldbare overlast ondervonden van de kippenfarm die niet of nauwelijks werd schoongehouden. Kinderen in de buurt kregen darm- en huidklachten en normaal een maaltijd nuttigen zonder in een vlieg te happen was niet meer mogelijk. De heer Halley zei na afloop van de zitting, dinsdag, dat hij uiteraard blij was met de uitspraak maar dat het toch eigenlijk de taak was van de autoriteiten in dergelijke gevallen van grove overlast, die nota bene groot gevaar voor de gezondheid oplevert, op te treden. Hij vond het jammer dat dit via een kort geding moest worden afgedwongen. De heer Metsch die nog een dwangsom moet betalen, omdat hij later dan de door de rechter vastgestelde dag de farm had laten ontruimen was zelf niet aanwezig noch zijn advocaat mr Sjiem fat die op Aruba gevestigd is. Het deed dan ook een beetje komisch aan dat de heer Halley toevallig voor zijn Arubaanse college occupeerde.

De heer Metsch werd eveneens veroordeeld tot de kosten van de zaak begroot op f. 466,85 waarvan f 450,-- voor de procesgemachtigde.

EERSTE SAETA — VLIEGTUIG OP ARUBA

ORANJESTAD — Op Aruba is het eerste vliegtuig van het type Caravelle van de Sociedad anonima Ecuatoriana de transporte aereo (SAETA) geland.

Het vliegtuig stond onder commando van captain P. Mosquera en maakte een rechtstreekse vlucht Quito-Aruba met aan boord passagiers voor het KLM-vliegtuig naar Amsterdam. Het voltallige cabine-personeel werd na aankomst door gedeputeerde voor luchtvaartzaken, Daniel Leo, in de Vip-room onthaald. Captain Mosquera ontving uit handen van de gedeputeerde een Arubaanse vlag als aandenken aan deze eerste trip waarbij de gedeputeerde aan captain Mosquera verzocht aan de luchtvaartmaatschappij mee te delen dat Aruba zeer geïnteresseerd is in luchtverbinding met Ecuador.

Over vermist vrachtvliegtuig nog niets op Aruba bekend

ORANJESTAD — Omtrent de verblijfplaats van het DC-6 vrachtvliegtuig dat maandagmiddag van Aruba vertrok voor een ruim vier uur durende vlucht naar de Grand Cayman eilanden en na negen uren daar nog niet was aangekomen, wordt door de luchtvaartautoriteiten nog steeds in het donker getast.

Momenteel wordt nagegaan of er enig verband kan worden gelegd tussen dit DC-6-vliegtuig en een andere DC-6 toestel dat in een van de Amerikaanse staten is verongelukt.

Het DC-6-vliegtuig dat van Aruba vertrok was voor ruim een maand in beslag genomen, doch kon maandag weer vertrekken nadat het beslag door de rechter was opgeheven. Na de start had het vliegtuig op enkele mijlen van Aruba verwijderd, nog contact met de toren, doch hierna werd niets meer vernomen. Aan boord bevonden zich drie Amerikanen.

Zeep

ORANJESTAD — In het Centro di barrio y deporte Dakota werd gisteravond een forum gehouden waaraan politieke leiders deelnamen.

Na de pauze werd het een rumoerig geheel, zeker toen de reis naar Cuba weer ter sprake werd gebracht. Op een gegeven moment hoorde de luisteraars - het programma werd door Radio Carina uitgezonden - dat de dochter van koningin Juliana toch met een Cubaan getrouwd is, en daarna stuurde de vrouw die dit riep iedereen naar een niet nader te noemen plaats.

Wat de televisie betreft houden de politici zich thans bezig met het maken van reclame voor buitenlandse zeeppoeders. Gisteravond verscheen MEP-kandidaat Remy Zaandam voor het tv-scherm met op de achtergrond de strijd van augustus 1977 en een grote foto van Betico en op de voorgrond pakken zeeppoeder van Ace,Tide en FAB. Daarboven een bord dat de PPA de prijzen had verhoogd. De heer Zaandam kwam niet om zeeppoeder aan te prijzen, ofschoon het er wel op leek, doch om te protesteren dat door de beschermende rechten op Aruba deze merken erg duur zijn geworden.

Gaba - protest tegen benoemingen

ORANJESTAD — De Gouvernements arbeiders bond Aruba (GABA) liet gisteren weer een protestgeluid horen aan het adres van het bestuurscollege dat volgens de Gaba mensen in dienst neemt met een hoger salaris dan het reeds in dienst zijnde personeel, dat al jarenlang om een verhoging smeekt maar deze nog niet gekregen heeft. De Gaba stelt in een persbericht dat twee van dergelijke benoemingen de laatste weken plaatsvonden bij het WEB en de Telefoondienst. Gewezen wordt op het feit dat bij de Telefoondienst de kabellassers al lange tijd om een salarisherziening vragen en nog steeds moeten wachten. In verband hiermee - aldus het persbericht - besloten de kabellassers en shopstewards een vergadering aan te vragen met het hoofd van de Telefoondienst, die zei in de morgenuren niet beschikbaar te zijn maar wel 's middags om een uur. Hierna gaf het hoofd te kennen dat hij pas de volgende morgen bereid was te praten. Dit gesprek met het hoofd van dienst leverde niet veel op, waarbij de Gaba erop gewezen werd dat de kwestie van salarisherziening een direkte aangelegenheid van het BC is en dat het hoofd van dienst in deze slechts van advies dient.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur: Licht tot half bewolkt met in de ochtenduren kans op een bui. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind.

Weeroverzicht: Er zijn momenteel geen storingen in het Caribisch gebied die voor de Benedenwindse eilanden van betekenis zijn. Ten oosten van Trinidad heeft zich inmiddels een zwakke storing gevormd. Voor de komende 24 uur zal deze storing ons weer nog niet beïnvloeden.

WILLEMSTAD — Bij landsbesluit van 31 mei 1979 no.15 is met ingang van 1 maart 1979 en voor de verdere duur dat de heer R.F.Scharbaai, postdirecteur op Curacao, belast zal zijn met de betrekking van directeur der Posterijen, V.A.Kopra, hoofdcommies ten postkantore, belast met de tijdelijke waarneming van de betrekking van postdirecteur op Curacao.

Zaken-varia

**HET GLOEDNIEUWE KNSM-schip de "NESTOR" zal morgen op haar maidentrip Curacao aandoen. De "Nestor" werd op 18 mei j.l. door de scheepswerf Amels uit Makkum overgedragen aan de KNSM, als eerste van een serie van drie multi-purpose vrachtschepen. Het schip heeft een bale capacity van 205.000 kubieke voeten. Hoewel zij in hoofdzaak als gekombineerd stukgoed/containerschip in de lijndienst zal opereren, maakt het unieke grote vierkante ruim van 45 bij 13,5 meter haar uitermate geschikt voor projekt lading en bulk of neo-bulk landingen. Het schip is uitgerust met twee laadbomen van 17 ton elk en een niet verrijdbare draaikraan aan bakboordzijde met een kapaciteit van 37 ton.

De twee zusterschepen zullen resp. in september en december van dit jaar van stapel lopen. De drie schepen zullen onder Nederlandse vlag varen. De schepen worden regelmatige bezoeksters van de havens van Miami, Baltimore, Philadelphia, New York, Houston en New Orleans als zij worden ingezet in de lijndiensten van de U.S.A. naar het Caraibisch gebied, welke onderhouden worden door de Royal Netherlands Steamship Company (Antilles) N.V., een in New York gevestigde dochter maatschappij van de KNSM, Amsterdam.

** BIJ DE BOUW van het (uitgebreide) politiekantoor op Rio Canario wordt dezer dagen het hoogste punt bereikt. Dat is reden voor ABC Construction vrijdagmiddag om vier uur ter plekke te samen met de werknemers het spantenbier te laten vloeien.

Opleidingsbevoegdheid Dr. Schouten

WILLEMSTAD — Na een desbetreffende visitatie, die in de maand december 1978 plaats vond, door de Registratie-commissie van de Nederlandse vereniging voor klinische chemie is aan dr H. Schouten verlenging verleend van zijn opleidingsbevoegdheid in de Klinische Chemie,. Dr. H. Schouten is Hoofd van de Laboratoria en de Bloed Transfusie Dienst van het St. Elisabeth Hospitaal.

De aan dr. Schouten verleende bevoegdheid is een volledige bevoegdheid. Momenteel is in opleiding voor klinisch Chemicus Drs. G. Bewrajsing, die werkzaam is in het St. Elisabeth Hospitaal. De opleiding duurt 4 jaar.

Dominicans call for Premier's retirement

ROSEAU DOMINICA — Pressure continued to grow for the resignation of the Dominica government today as a general strike went into its nineth day with union leaders refusing to talk with the government.

Doctors and exservicemen joined trade unions, the church and the opposition parties in demanding the resignation of the government and fresh elections.

Prime Minister Patrick John has so far resisted pressure to step down with the rest of his cabinet although he bowed to pressure from his own party in sacking Attorney General and External Affairs Minister Leo Austin.

Mr. Austin is accused of being a prime mover in attempts to woo South African aid for Dominica, following the publication of a letter, apparently signed by him, to the South African embassy in London.

But the party accepted Mr. John's explanation that he knew nothing about any "South African Connection" or allegations that his government was involved in an attemps last year to mount a mercenary-backed coup in Barbados.

No official governments to the crisis or to the alleged links with South Africa, potentially the most damaging, politically, of all the charges being levelled at the Patrick John administration.

Barbados Prime Minister J.M.G.M. "Tom" Adams was scheduled to make a statement on Dominica today. But informed sources said the statement had now been delayed while the government assessed the situation.

The strike, which has blocked all imports to the island and closed down just about every business in Roseau, followed a clash between demonstrators and the defence force (army) in front of parliament last week. Tuesday in which one man was shot, a baby died from suffocation and another 10 people were hurt.

The first signs that it was beginning to bite came today with a warning from petrol station owners that they would soon run out of supplies.

The demonstration had been called to protest against new legislation before parliament tightening up industrial and libel legislation.

The government has called on the leaders of the five main unions to join it in talks aimed at easing the situation. But Charles Savarin, the general secretary of the powerful Civil Service Association said the unions would not go.

In a bulletin, the unions denied allegations made by Mr. John that they were trying to mount a coup d'etat, but "since some people might be thinking of a violent overthrow, it would be in the national interest for ministers to resign before things really get out of hand", they said.

Despite the strike, school examinations went ahead as planned for candidates taking the school-leaving general certificate of education. But there were few teachers around to supervise the tests. In one school, just two teachers watched over 119 pupils writing an English paper.

Jamaica teachers on sit-in strike

KINGSTON/JAMAICA — A large section of Jamaica's teaching force - totalling nearly eighteen thousand teachers, attended classes but did no teaching duties on Thursday and Friday in what has been described as a sit-in demonstration to protest against low wages and poor working conditions.

The sit-in was called by the Jamaica Teachers association. The act followed various islandwide meetings aimed at ensuring that goverment meet their wage and working conditions claims. Teachers represented by the Jamaica Teachers Association have asked for thirty-three million dollars in creases, while government has offered just over eight milion dollars. The teachers have also decided that they will boycott voluntary schools, community and other activities until their demands are met and until the end of the current term if it necessary. However, they have given the assurance that their actions will not affect the G.C.E. examinations currently taking place.

LISBON — Portugal and the United States will renew their agreement on American use of Lajes airbase in the Azores next Monday, a Foreign Ministry spokesman said.

English Companion

The world in a nutshell

WASHINGTON — President Carter leaves for Vienna today with cautious hopes of broading Soviet-American detente during summit talkes with Soviet leader, Leonid Brezhnev. The main business at the first meeting between the two leaders is the signing of the new strategic arms limitation treaty SALT II negotiated for more than six years and now under strong attack in the US Senate. US officials said Mr Carter did not believe the major breakthrough in improving Soviet-American relations, but hoped that he and Mr Brezhnev could lay the foundations for longterm progress. In Moscow the Communist Party newspaper Pravda called on the US to join in new moves towards disarmament at the summit and breathe new life into longstanding East-West negotiations on arms control issues.

WASHINGTON — The Carter Administration is spinning its hopes on the House of Representatives to save its policy of continuing trade sanctions against Zimbabwe Rhodesia. The Senate voted 89-7 last night to approve President Carter's 10.1 billion dollar defence bill for 1980 with an amendment tacked on that would left the trade embargo against the breakaway British colony. On Tuesday the Senate voted 52-41 to overturn the President's decision to maintain sanctions even though there is now a black-led government in Salisbury.

CUERNAVACA/MEXICO — The exiled Shah of Iran denounced the bloodbath in his country and said there was no longer a government in Iran. At a poolside press conference here, the Shah said he left Iran to avoid bloodshed, now there was a bloodbath.

MANAGUA — Government planes strafed guerrilla positions near Managua Airport and mobs looted supermarkets as food supplies began to run out in the strife-torn Nicaraguan capital. Several hundred guerrillas fighting to overthrow right-wing President Anastasio Somoza were believed to be holding out in a north eastern slum district of the city.

BEIRUT — Diplomats say marxist guerrillas appear to be preparing for another effort to topple the conservative Sultan of Oman, ruler of an area of vital interest to the oil-hungry west.

PARIS — European registered McDonell Douglas DC-10 airliners will fly again by next Tuesday, French civil aviation director-general, Claude Abraham, said. Aviation officials from 21 European countries had adopted a plan aimed at putting the European owned DC-10's back in service by June 19. In Washington the Federal Aviation Authority made it clear that a ban on foreign-registered DC-10's landing in the US would remain whatever European airlines said.

MOSCOW — Two Soviet cosmonauts have sent one of the two spacecraft linked to their orbiting space station back to earth with the results of three months experiments. Soviet television reported. Western space experts suggested the spacecraft, Soyuz-32 could not be considered reliable enough to bring the cosmonauts back after such a long period in orbit.

PARIS — Amid signs of a new surge of inflation, Finance Ministers of the industrialised world would meet today to work out their strategy for the next 12 months. The organisation for economic cooperation and development (OECD) is expected to underline the need for sharp cuts in energy consumption and determined efforts to develop alternatives to oil, particularly coal and nuclear power.

JERUSALEM — The Israeli parliament erupted in unroar, with communists and socialists shouting insults, as the government quashed an opposition move to debate its controversial new settlement on the West Bank of the Jordan.

WASHINGTON — North Yemen has asked the United States to send some military advisers to help it operate American arms supplied in March when fighting flared with marxist South Yemen, informed sources said.

THE HAGUE — The governor of the Bank of Israel has called for a 30 billion dollar fund for Middle East development. He said the fund should be established by the United States, west European countries and Japan.

WEST BERLIN — A special tribunal fined former nazi SS doctor Aribert Heim 510.000 Marks (268.000 dollars) in his absence and ordered the city authorities to mortgage his house here in order to get the money.

LONDON — A British commercial television company says it has bought American publisher John McGoff's 50 per cent share in the international newsfilm agency Upint. Mr McGoff was said in the judicial report on South Africa's slush fund scandal to have bought the shares with 1.350.000 dollars made available by the now defunct Information Ministry.

VIENNA — The England football team suffered its first defeat in 14 matches when it went down 4-3 to Austria here last night.

DRESDEN/EAST GERMANY — East Germany's double Olympic champion Ruth Fuchs dethroned America's Kathy Schmidt when she set a women's world record in the javelin with a throw of 69.52 metres.

TOLEDO/OHIO — The 79th US open golf championship opens today with the favourite, Tom Watson, complaining about his driving and his big rival, Jack Nicklaus, proclaiming he has at last found his touch with the putter.

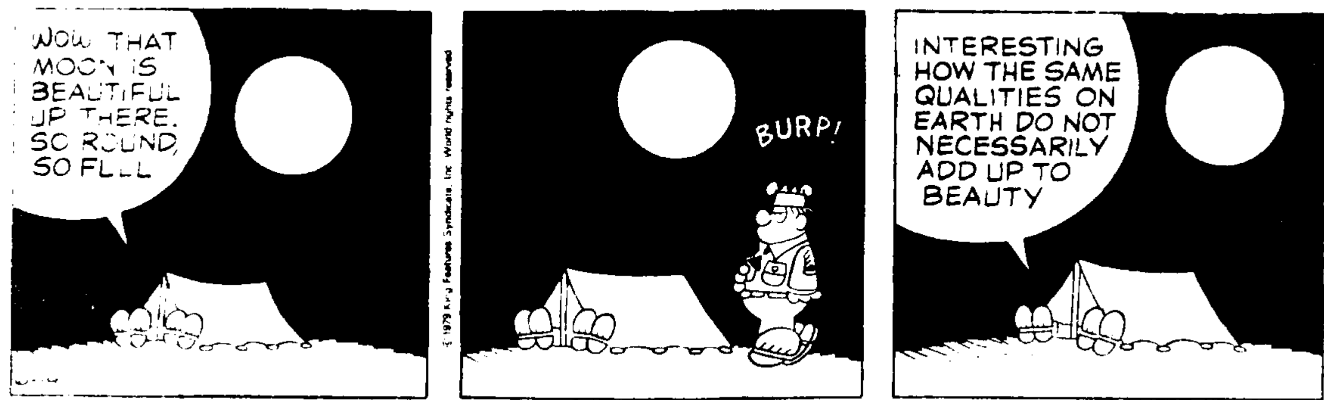
Wall street

NEW YORK — Stock prices pulled back in active trading after strong gains Tuesday as merger and other corporate news provided most of the interest.

Tuesday's advance grew out of a prime rate cut to 11 1/2 pct from 11 3/4 pct by Morgan guaranty. Two smaller banks and Continental Illinois Bank have matched Morgan's cut.

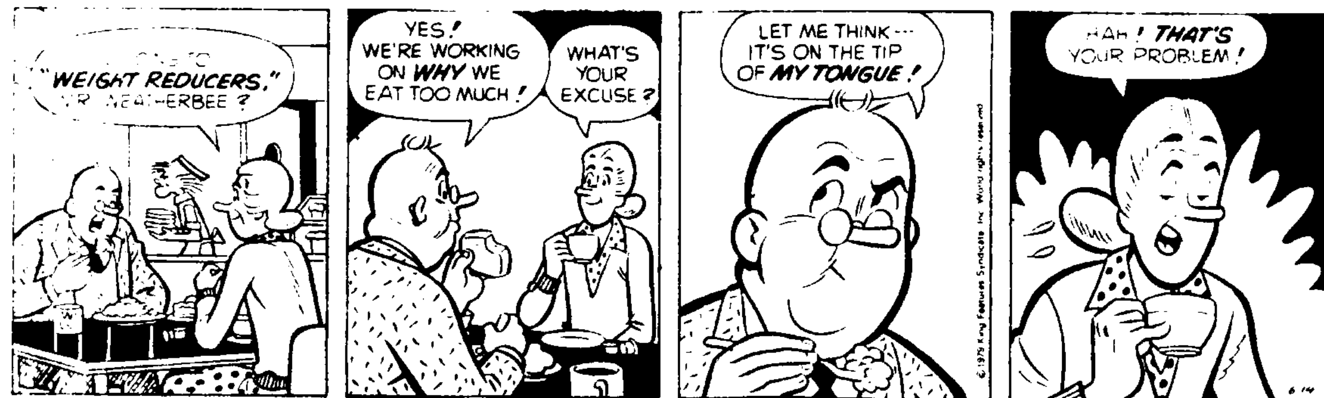
The D-J industrial index slipped three points but winners led losers by a small margin as volume contracted to 41 mln shares from 45.45 mln shares Tuesday, the heaviest of the year.

Beetle Bailey ® . By Mort Walker



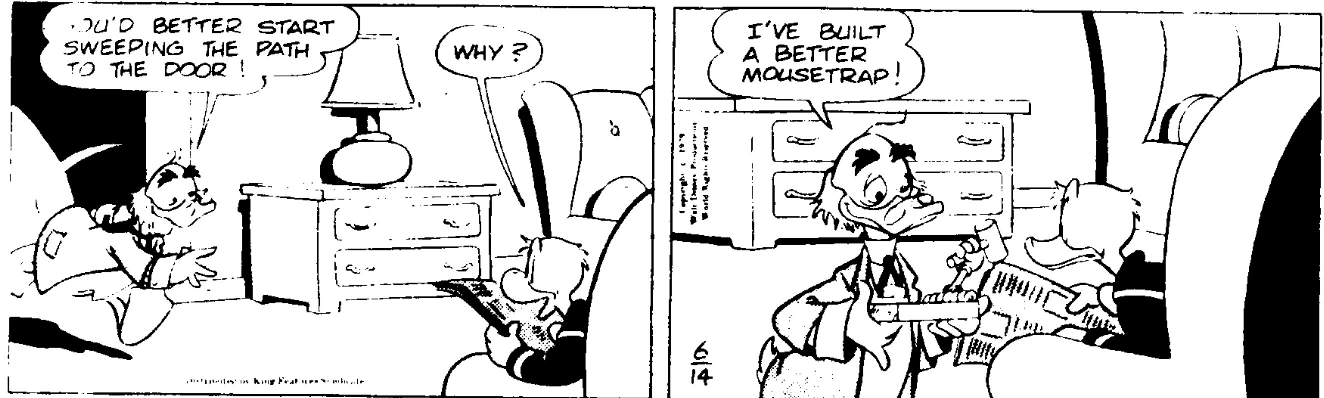


Archie ®



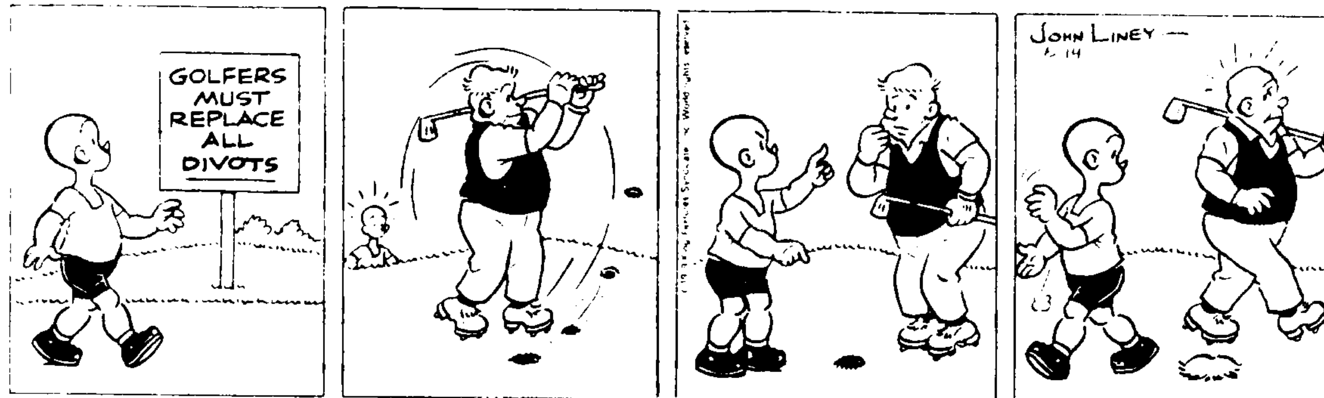


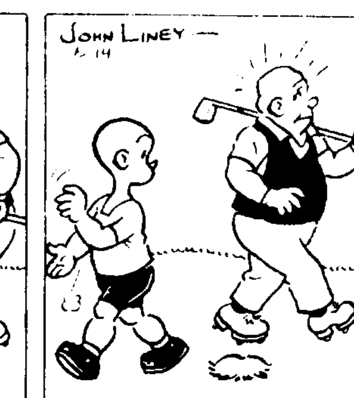
Walt Disney's DONALD DUCK ®





HENRY ® By John Liney





Beurs New York

afc industrie inc	35 1/4
akzona inc	12 1/8
alcan aluminium ltd	36 7/8
allegheny powers	17 3/8
allied chemical system	33 3/4
aluminium co of america	56
amax inc	56 5/8
amerade hess corp	41 1/2
american airlines inc	11 3/8
american brands	59 1/8
american broadcasting co	37 1/4
american can co	38
american cyanamid co	26 7/8
american electric powers	21 5/8
american express	34 1/2
american home products c	27 3/8
american motors corp	7
american natural resourc	41 5/8
american standard inc	48 1/2
american tel and tel	58 3/4
ampex corp	16 1/8
amf inc	16 3/4
ampco pittsburg corp	14 1/2
amsted industries	37 3/4
armco steel corp	21 3/4
amsted stell corp	26 3/8
asa ltd	18 1/2
asarco inc	42 3/4
ashland oil inc	62 3/4
atlantic richfield co	38 7/8
bendix corp	22 1/8
bethelhem stelel	42 3/4
boeing corp	17 5/8
burlington ind	50 3/4
burlington northern inc	71 1/4
burroughs corp	27 3/8
canadian pacific	5 1/8
carling o'koofe	55
caterpillar tractor co	43 3/8
celanese corp	36 1/2
chase manhattan corp	30
chessie system	8 1/4
chrysler corp	24
citi corp	68
cities services	40 1/4
coca-cola	16 5/8
colgate-palmolive co	25 b
colour til	42
colt industries inc	28 3/8
columbia gas system	24 3/4
commonwealth edison	45 5/8
communications satellit	24 1/4
consolidated natural gas	39 1/2
continental can co	28 5/8
continental oil	37 1/4
continental telephone cor	16 3/4
control data	38 1/4
cpc international	52 3/8
crown zellerbach	36 1/8
culbro corp	11 1/8
curtiss-wright corp	14 7/8
curtiss-wright corp +a+	23
dart industries	44
dow chemical	27 1/4
du pont (ei) de nemour	128 7/8
eastern airlines	8 7/8
eastman kodak co	57 1/2
el paso nat gas	19 1/2
esmark inc	26
exxon corp	50 1/8
fairchild camera	64 3/4
florida power corp	29 3/4
fluor corp	47 7/8
ford motor co	43 3/4
fruehaf corp	31 3/8
gatex corp	28 1/2
general cable corp	18 1/4
general electric co	49 1/2
general food co	29 3/4
general motors	60 1/8
general public ultilities	10
general tel and electroni	27 5/8
getty oil	44 5/8
gilette co	24 3/4
goodrich (bf) co	20 1/8
goodyear tire and rubber	17 1/8
grace (lr) and co	27 1/2
greyhound corp	14 1/4
gulf oil canada ltd	49 3/4
gulf oil corp	26 7/8
heinz (hj) co	38 5/8
heller (walter) int	26
hilton hotels corp	31 1/4
honeywell inc	69 7/8
illinois central ind	27 3/4
imperial oil	29 1/2
insilco corp	12
intern business machines	75 3/8
intern flavors and fragam	21
intern harvester	38 3/4

intern nickel of canada	20 1/
intern paper	45
intern tel and tel	28
japan fund	9 1/
johns - manville corp	23
kensas city southern corp	26
kensas power and light	19
kennecott copper corp	23
klm royal dutch airlines	50
kraft co corp	46
kroger co	20
lehman corp	10
litton industries inc	29
lockheed aircraft	21
ltc corp	9
marshal field and co	17
martin marietta corp	34
may department stores	27
mca inc	43
mcdonnal dougles corp	23
merck and co	66
metro goldwyn mayer	22
midland ross corp	19
minnesota mining and man	56
mobil oil corp	75
monsento	47
motorola	45
nabisco inc	22
nat can corp	19
nat cash register	67
nat distillers and chemi	21
nat gypsum co	18
nat steel corp	32
nat tea co	4 1/
niagara mohawk power	13
nl industries	24
norfold and western rail	25
north american philips	28
northern illinois gas	30
occidental petroleum cor	21
olin corp	20
pacific gas and electri	23
pacific light co	22
pan american world airwa	6 1/
pepsico inc	24
phelps dodge	25
philip morris inc	33
philips gloeilampen nv	11
phillips petroleum	36
polaried corp	32
proctor and gamble co	78
public service elec and	22
quaker oast co	24
rca corp	24
reliance group inc	39
republic steel corp	27
reynolds (rj) ind	56
rockwell int	39
royal dutch petroleum	68
santa fe industrie inc	41
schaefer (fm) corp	5
schlumberger	74
sears roebuck and co	19
shell oil co	41
soutern co	13
soutern pacific co	31
soutern railway	54
sperry rand corp	46
standard brands	24
standard oil co of calif	48
standard oil co (indiana	65
sterlings drugs	19
studebaker worhington in	27
sun oil company	54
sun oil company pref	56
syntex corp	35
tandy corp	20
tandycrafts inc	3
tenneco inc	34
texaco	26
texas instruments inc	90
texas ultilities co	19
toledo edison co	21
trend world airlines	20
twenty century folm corp	41
unilever nv	59
union carbide corp	37
union electric	13
union oil co california	38
union pacific corp	69
uniroyal	6
united brands	9
united technologies	37
us steel corp	22
warner lambert co	24
western band corp	28
western union corp	21
westinghouse elec corp	18
wheelabrator fryre inc	28
woolworth (fw)	26
wrigley (wm) jr co	69
xerox	61

Beurs Amsterdam

7 pct ned 66	91.70
akzo	28.50
heinekens bel. en beh	75.50
heinekens bier	81.50
hoogovens	30.70
h v a	55.00
philips	23.80 c
unilever	123.30
kon olie	142.90
k l m	102.20
k n s m	101.00
v ommeren	175.50
scheepvaart unie	69.10
a b n	344.30
nat nederland	102.50
alb heijn	93.50
amro bank	69.50 f
bergos	58.10
v berkel	96.20
bols	63.50
bredero ver bedr	234.50
buhrmann tetterode	59.10
bijenkorf beh	70.50
calve	169.00
cur handel mij	213.00
elsevier	268.00
fokker	25.60
v gelder	37.80
gist-brocades	36.20
vd grinten	157.50
nagemeijer	39.50
internatio-muller	35.10
kon ned papier	37.00
naarden	14.60
o g e m	20.80
pakhoed	45.80
rijnschelde	34.50
r m s	1.42
v m f	41.50
ver ned uitgeversbedr	91.20
wereldhaven	117.80
wessanen	68.00
ant-brouwerij	315.00 b
ant-verf	188.00
aruba electra	151.00
sur brouwerij	--
converto	502.00
goldmines	124.00
ika bel mij	117.00
robeco	162.50
rolinco	132.00
alcan alum	74.00
ned ant 7 3/4 '71	91.50 a
ned ant 6 1/2 '67	87.00
ned ant 5 '67	95.60
ned ant 4 1/2 '59	--
ned ant 4 1/2 '62	86.00
ned middenstandbank	211.80
van dorp	171.00

No quorum at PWFC meeting

WILLEMSTAD — Lack of quorum at a meeting last night thwarted a pronouncement by the members of the PWFC (Petroleum Workers Federation of Curacao) on a collective labour agreement with Shell. Another meeting was called to be held tonight and take decision whether there is quorum or not.

The issue of a new labour agreement was the reason for the PWFC to call a strike at Shell and affiliated companies which lasted twelve days without the former achieving any major concessions compared with their pre-strike position. The strike was ended through intervention by a government mediator.

LONDON — The new Conservative government announced yesterday massive price increases, large cuts in personal taxes and severe public spending reductions in a budget radically changing the course of the British economy. In one of the boldest budgets here for decades, Chancellor of the Exchequer Sir Geoffrey Howe also tightened credit by increasing bank rate by two per cent to 14 per cent and swept aside controls on investment by Britons abroad. A particularly harsh price increase totalling 10 pence (20 U.S. cents) a gallon was slapped on petrol.

HAVANA — The chequered life of a former Cuban air force pilot who defected with his Mig jet to the United States 10 years ago acquired a new twist when he hijacked a U.S. airliner to return to Havana. Eduardo Guerra Jiminez, 37, now faces an extremely heavy jail sentence both for the hijacking and his original defection as an air force lieutenant in 1969. The airliner with its 206 passengers and crew has returned to the U.S.

Baseball results

NEW YORK — Results of Wednesday's Major League baseball games:

AMERICAN LEAGUE: Minnesota Twins 8 New York Yankees 7; Milwaukee Brewers 5 Texas Rangers 4; Cleveland Indians 6 Oakland Athletics; Detroit Tigers 7 Seattle Mariners 3; Baltimore Orioles 8 Chicago White Sox 7; Boston Red Sox 11 Kansas City Royals; (1st) Toronto Blue Jays 9 California Angels 8; (2nd) California Angels 10 Toronto Blue Jays

NATIONAL LEAGUE: Cincinnati Reds 4 New York Mets 1; Montreal Expos 4 Atlanta Braves 1; Houston Astros Philadelphia Phillies 3; San Diego Padres 3 Pittsburgh Pirates 2; Los Angeles Dodgers 9 St Louis Cardinals 8; Chicago Cubs 3 San Francisco Giants